

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 — 29

Telef on alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Mr. Biesheuvel in radiotoespraak

# MEER ONTWIKKELINGSHULP BINNEN HET KONINKRIJK

**HILVERSUM (ANP)** — In een radiotoespraak heeft de vice-minister-president, mr. B. W. Biesheuvel, onder meer gezegd: Graag wil ik aan het einde van het jaar enkele ogenblikken uw aandacht vragen voor de ontwikkeling van de betrekkingen tussen Nederland, Suriname en de Ned. Antillen. Stond vorig jaar de herdenking van het tienjarig bestaan van het statuut sterk op de voorgrond, dit jaar stond in het teken van het bezoek door leden van het koninklijk huis aan de beide overzeese partners in het koninkrijk. Ik heb ervaren dat de sympathie en de liefde voor het Oranjestad zowel in Suriname als in de Nederlandse Antillen bijzonder groot is.

## Financieringssysteem bij vestiging van bedrijven

Een belangrijk moment voor Suriname tijdens het koninklijk bezoek was de inbedrijfstelling van de nieuwe aluminiumsmelter in Paramaribo. H.M. de Koningin. Op dat ogenblik begon de verwerking van het belangrijke en in Suriname in grote hoeveelheden aanwezige bauxiet van het land tot aluminium.

## Werkloosheid

Met het werkloosheidsvraagstuk worden trouwens ook de Nederlandse Antillen. Hier is de oorzaak zoeken behalve in de eveneens sterke bevolkingsgroei ook in de automatisering in de olie-industrie — de grote economische kerk waarop het land draait. Een gedeeltelijke compensatie hiervoor is gevonden in de bevordering van het toerisme, dat dank zij het zonnig klimaat en de mooie natuur vele gunstige mogelijkheden biedt, terwijl verdere industrialisatie op vindingrijke en intelligente wijze wordt nagestreefd. De laatste tijd gaan in Nederland mensen op om bij de hulp aan ontwikkelingsgebieden een grotere voorzet te geven aan de Ned. Antillen en Suriname. Ik ben het eens met de opvatting. Toenens de vestiging van 1965 en '66 geven ook heel concreet uitdrukking aan de vestiging van de ontwikkelingshulp binnen ons koninkrijk.

## Investerings

Ik zou hier ook willen pleiten voor de prioriteit voor Suriname en de Ned. Antillen in de aandacht van Nederlandse ondernemers-investeerders. De hoogconjunctuur die in Nederland heerst, is waarschijnlijk oorzaak van gebrek aan belangstelling voor de ontwikkelingshulp. Toch lijkt het mij nuttig dat ondernemers zich langzamerhand wat breder gaan oriënteren binnen ons geheel koninkrijk. Suriname en de Ned. Antillen wachten op hen. Er bestaat in de landen vooral behoefte aan kleinere en middelgrote bedrijven die mee kunnen werken aan de oplossing van het acute probleem van werkloosheid.

Zo zijn er in de Ned. Antillen mensen voor Nederlandse investeerders in de toeristische sector waar de Caribische archipel nu sterk aandacht en energie op gericht

## Vestigingsgebied

Inmiddels heeft een groep Nederlandse ondernemers het initiatief genomen voor een organisatie die Suriname onder de aandacht zal brengen als vestigingsgebied. De bedoeling is dat financiële bijstand zal worden verleend door voorziening in mededragend kapitaal door deelneming of door het geven van garanties voor leningen. De Neder-

landse commandant van vliegtuig-

squadron nr. 1, overste De Greeve, reikte vanmorgen in de hangar van de M.I.D.-nederzetting te Hato het marineliegbrevet uit aan zeven beroepsofficieren, de heren H. Corsten, R. Zeijlmaier, J. Vorenkamp, L. Verbruggen, J. Nillesen, R. Geers en F. Boerwinkel. De plechtigheid, welke een kwartier duurde, vond plaats voor het front van de officieren, onder-officieren en manschappen van het squadron. De uitreiking van het marineliegbrevet betekende voor de zeven officieren het einde van een driejarige opleiding, welke zij kregen in Woensdrecht (Nederland). Brumstium (België) en op Curaçao. De plechtigheid werd in de hangar gehouden omdat de regen in stromen neerdealde; door middel van een pendeldienst werden de gasten van de longroom naar de hangar gebracht. Na afloop bestond er gelegenheid de geslaagden gelukte wensen onder het genot van een koele drank.

landse kranten artikelen verschenen, die een andere rechtsverhouding tussen de drie landen van ons koninkrijk bepleiten. Nederland zelf zou volgens deze statuutvormers moeten aansturen op algehele onafhankelijkheid van beide rijkdelen. Op korte termijn zou Nederland initiatieven in die richting moeten nemen. Het is mij niet duidelijk door welke motieven de schrijvers van deze artikelen zich laten leiden. Sprekt hier uitsluitend de sympathie voor Suriname en de Ned. Antillen? Ik zet daar een vraagteken bij.

Ik wil er van mijn kant nog eens op wijzen, dat de samenwerking in koninkrijksverband op vrijwilligheid berust. Van dwang, van bevoogding is geen sprake. Vrijwilligheid is gelijkwaardigheid zijn de grondslagen van het statuut. Indien de beide andere rijkdelen veranderingen wensen, zal Nederland daarvoor openstaan. Maar wij moeten niet roomser willen zijn dan de paus, wij moeten niet meer willen dan onze partners binnen het koninkrijk. Mijn ervaring in mijn dagelijkse arbeid van de afgelopen jaren is, dat het statuut de soepelheid, de ruimte biedt voor vruchtbare samenwerking van de drie landen.

## Mans genoeg

Wij zullen ons er in Nederland van moeten weerhouden onze partners een zelfstandigheid op te dringen, die zij zelf niet begen. Doen wij dat wel, dan gaan wij ons bemoeien met zaken, waarover beide landen mans genoeg zijn zelf te oordelen. Ook daarin zijn onze partners vrij en zelfstandig.

Dit moet ons des te meer aanspreken, omdat wij in Europa en vooral in Nederland door schade en schand de wijs geworden zijn en gaan in-

## Viet-Cong vraagt bestand

**SAIGON (RTR)** — De Vietcong heeft vandaag aan de Zuidvietnamese regering gevraagd tijdens het Vietnamese nieuwjaar volgende maand vier dagen het vuur te staken. Op het Amerikaanse ministerie van defensie werd vandaag gezegd dat de grote B-52-bommenwerpers, die op Guam zijn gestationeerd, sinds het begin van de wapenstilstand van 24 december niet meer in actie zijn geweest. Wel hebben Amerikaanse en Zuidvietnamese vliegtuigen aanvallen op guerrillastrijders uitgevoerd. De Viet Cong heeft vandaag 200 km ten noorden van Saigon een militaire post aangevallen, waarbij veertien van de honderd Zuidvietnamese verdedigers sneuvelden of gewond werden.

BERLIJN (DPA). — De West-

duitsche regering heeft gisteren naar aanleiding van het kerstincident bij de Berlijnse muur waaraan de 27-jarige Heinz Schoeneberger ten offer viel, een verklaring uitgegeven, waarin gezegd wordt dat de bloed-offers bij de muur meer dan alle gedane beroepen aantonen, dat het dringend nodig is tot een oplossing van de Duitse kwestie te komen. De door Oostduitsche schoten getroffen en in een Westberlijns ziekenhuis overleden Schoeneberger had men in augustus 1964 na het ondergaan van een gevangenisstraf in Oost-Duitsland van daaruit naar de Bondsrepubliek laten gaan. Over-

zien, dat de volstrekte nationale sou-

vereiniteit en zelfstandigheid een belemmering is gebleken om onze grote problemen op te lossen. Eveneens in vrijwilligheid hebben wij in de EEG een stuk van onze nationale zeggenschap afgestaan om samen met andere Europese landen grootse taken aan te pakken. En met succes, ondanks de krampachtigheid van enkelingen om verouderde structuren in een zich vernieuwend Europa in stand te houden.

## Goed jaar

„Het jaar 1965 is voor de vrijwillige samenwerking binnen ons koninkrijk een goed jaar geweest. Er was wederom sprake van ontwikkeling, van vooruitgang. In 1966 dienen weer belangrijke besluiten te worden genomen voor de economische ontplooiing van onze beide rijkdelen in de komende jaren. Een nieuw ontwikkelingsplan voor Suriname en de tweede fase van het meerjarenpool van de Ned. Antillen vragen onze aandacht. Ons vrijwillig samengaan is de hechte grondslag om ook in 1966 vruchtbare werk te doen. Ik wens u allen een gezegend nieuwjaar“.

„Het jaar 1965 is voor de vrijwil-

lige samenwerking binnen ons koninkrijk een goed jaar geweest. Er was wederom sprake van ontwikkeling, van vooruitgang. In 1966 dienen weer belangrijke besluiten te worden genomen voor de economische ontplooiing van onze beide rijkdelen in de komende jaren. Een nieuw ontwikkelingsplan voor Suriname en de tweede fase van het meerjarenpool van de Ned. Antillen vragen onze aandacht. Ons vrijwillig samengaan is de hechte grondslag om ook in 1966 vruchtbare werk te doen. Ik wens u allen een gezegend nieuwjaar“.

zien, dat de volstrekte nationale sou-

vereiniteit en zelfstandigheid een belemmering is gebleken om onze grote problemen op te lossen. Eveneens in vrijwilligheid hebben wij in de EEG een stuk van onze nationale zeggenschap afgestaan om samen met andere Europese landen grootse taken aan te pakken. En met succes, ondanks de krampachtigheid van enkelingen om verouderde structuren in een zich vernieuwend Europa in stand te houden.

## Goed jaar

„Het jaar 1965 is voor de vrijwillige samenwerking binnen ons koninkrijk een goed jaar geweest. Er was wederom sprake van ontwikkeling, van vooruitgang. In 1966 dienen weer belangrijke besluiten te worden genomen voor de economische ontplooiing van onze beide rijkdelen in de komende jaren. Een nieuw ontwikkelingsplan voor Suriname en de tweede fase van het meerjarenpool van de Ned. Antillen vragen onze aandacht. Ons vrijwillig samengaan is de hechte grondslag om ook in 1966 vruchtbare werk te doen. Ik wens u allen een gezegend nieuwjaar“.

## Ulbricht beschuldigd van moord op Schoeneberger

de reden voor de opgelegde straf was de Westberlijnse politie niets bekend.

De Westduitsche christendemocratische afgevaardigde, Edelhard Rock, heeft een aanklacht wagens moord ingediend tegen het Oostduitsche staatsvoorzitter, Walter Ulbricht. Rock beschuldigt Ulbricht van moord op Heinz Schoeneberger. Sinds het bouwen van de Berlijnse muur half augustus 1961 zijn daar 65 mensen door kogels van Oostduitsche grenswachten gedood. Dit blijkt uit een rapport van de Westduitsche regeringsvertegenwoordiger in West-Berlijn aan bondskanselier Er-

hard.

• De 27-jarige Heinz Schoeneberger, die in de kerstnacht dood Oostduitsche grenspolitie bij de Berlijnse muur werd neergeschoten, Hij overleed later in een ziekenhuis in West-Berlijn.

BERLIJN (DPA). — De Westduitsche regering heeft gisteren naar aanleiding van het kerstincident bij de Berlijnse muur waaraan de 27-jarige Heinz Schoeneberger ten offer viel, een verklaring uitgegeven, waarin gezegd wordt dat de bloed-offers bij de muur meer dan alle gedane beroepen aantonen, dat het dringend nodig is tot een oplossing van de Duitse kwestie te komen. De door Oostduitsche schoten getroffen en in een Westberlijns ziekenhuis overleden Schoeneberger had men in augustus 1964 na het ondergaan van een gevangenisstraf in Oost-Duitsland van daaruit naar de Bondsrepubliek laten gaan. Over-

## MAC VERVOERDE RUIM 150.000 PASSAGIERS

„SCHIPHOL (ANP) — Martin's Air Charter, die thans beschikt over een vloot van twaalf toestellen, heeft in 1965 voor het vijfde jaar in succesie met winst gewerkt, aldus deelde de directie vanochtend in een voorlopig jaaroverzicht mee.

Vergeleken bij het vorig jaar, toen ruim 100.000 passagiers werden vervoerd, is dit jaar met ruim 150.000 een stijging geboekt van 48 procent. Het vrachtverkeer nam van 3.144.500 kg in 1964 met zelfs 140 procent toe tot 7.580.920 kg dit jaar. Ook het aantal passagierskilometers verdubbelde zich in de afgelopen twaalf maanden van bijna 109 mln in 1964 tot 218.116.000 dit jaar. Dit is onder meer het gevolg van 74 vluchten over de Atlantische oceaan. De vloot van MAC werd in 1965 uitgebreid met een DC-7/C en een Dakota. Voor 1966 hoopt MAC een aantal van 200.000 passagiers en de mijlpaal van 10 mln kg vracht te bereiken. In de sector van de vakantievliegelingen zijn voor het komende jaar al ruim 50.000 zitplaatsen gecontracteerd door reisbureaus, een toename van 25 procent vergeleken bij het afgelopen jaar.

UTRECHT (ANP) — Het op twee-

de kerstdag aangekondigde provinciaal concilie voor de Nederlandse kerkprovincie zal niet op korte termijn worden gehouden. Men zal weliswaar spoedig met de voorbereidingen starten, maar het is niet te verwachten dat het concilie voor 1967 plaats zal vinden.



Gisteravond keerde mgr J.M. Holterman, bisschop van Willemstad, op Curaçao terug uit Rome, waar hij de laatste zitting van het concilie bijwoonde. Op de luchthaven werd hij verwelkomd door pater Cl. van Looij (midden) en pater A. van Weert (rechts).

## Opgaande lijn vervoer KLM zette zich voort

**DEN HAAG (ANP).** — De opgaande lijn van het vervoer van de K.L.M., die zich reeds vorig jaar begon af te tekenen, heeft zich in 1965 duidelijk voortgezet, zo deelt de K.L.M. mee. Het vervoer op lijndiensten steeg — met een schatting voor de maanden november en december — met zeventien procent. Zowel het vervoer van passagiers als dat van vracht bereikte wederom een recordhoogte van 1.705.000 personen en 65,3 miljoen kilogram vracht.

Ook het Ité-veervoer, de goedkope alies-inbegrepen-vakantie-vliegreis, maakte wederom een flinke sprong door een toename van vijftien procent. Ruim 42.000 Ité-reizigers vlogen in 1965 per K.L.M. naar hun vakantiebestemming tegen 36.700 in 1964.

De vlootstandaardisatie vond verder voortgang: zes Douglas DC-9-straalvliegtuigen voor de korte en middellange afstanden werden besteld, terwijl ook nog een order werd geplaatst voor een derde DC-8/F Jet Trader. Deze vliegtuigen die worden genoemd naar respectievelijk belangrijke steden in E.E.G.-landen (Parijs, Amsterdam, Rome, Hamburg, Luxemburg en Brussel) en sir Winston Churchill, zullen van februari af geleidelijk aan worden afgeleverd. Juist deze maand werden ook nog

## Verkocht

De negen eenheden tellende Viscount-vloot werd verkocht aan de Ierse luchtvaartmaatschappij Aer Lingus Teoranta. Twee vliegtuigen werden reeds aan deze maatschappij overgedragen, de overige zeven zullen volgen, naarmate de K.L.M. de beschikking krijgt over de nieuwe DC-8's.

Ook de laatste drie DC-7/C's werden dit jaar verkocht. Na aflevering van de in bestelling zijnde vliegtuigen zal de vloot bestaan uit veertig eenheden, te weten: negentien DC-8-vliegtuigen (waarvan drie DC-8/F en twee DC-8-63, zes DC-9's, elf Lockheed Electra-2's en vier DC-7/F-vrachtvliegtuigen.

De personeelssterkte verminderde van 14.500 op 31 december 1964 tot 13.900 per 15 december 1965. De sterkte van het vliegende personeel, dat in deze aantallen is begrepen, verminderde van 1770 tot 1740.

## Nieuwe lijn

Het 217.000 km. lange lijnnet dat 96 steden in 66 landen verbindt, onderging slechts enkele kleine veranderingen. In maart opende de K.L.M. een nieuwe lijn op de Roemenese hoofdstad Boekarest. In november werd het aantal diensten met bestemmingen in het Verre Oosten van zeven op acht vluchten per week gebracht.

De nieuwe dienst heeft Singapore als eindpunt, terwijl Kocala Lompoer, de hoofdstad van de Maleische Federatie, als punt van tussenlanding, weer in het K.L.M.-net terugkeerde.

Met de Indonesische luchtvaartmaatschappij Garuda werd in de loop van het jaar een pool-overeenkomst gesloten voor de diensten tussen Amsterdam en Djakarta. Beide maatschappijen onderhouden twee retourvluchten per week tussen deze steden.

Om het vervoer tussen de koninkrijksdelen te stimuleren, werd voor rijksingezetenen, zij het met bepaalde beperkingen, een zeer goedkoop retourticket ingesteld van 1500 gulden (Ned.), voor een vliegreis tussen Nederland enerzijds en Suriname en de Nederlandse Antillen anderzijds.

De introductie van het DC-8/F-vrachtvliegtuig en de drastische verlaging van vele vrachttarieven zijn een verdere stimulans geweest voor de ontwikkeling van het vrachverkeer. Zo nam in het eerste halfjaar het vrachvervoer van de K.L.M. op de Noordatlantische routes zelfs toe met 55 procent.

twoe DC-8-63 straalvliegtuigen besteld.

Deze super DC-8-toestellen met een ruim elf meter langere romp dan de huidige DC-8 en plaats biedend aan 234 passagiers, zullen in mei 1967 aan de vloot worden toegevoegd.

## Verkocht

De negen eenheden tellende Viscount-vloot werd verkocht aan de Ierse luchtvaartmaatschappij Aer Lingus Teoranta. Twee vliegtuigen werden reeds aan deze maatschappij overgedragen, de overige zeven zullen volgen, naarmate de K.L.M. de beschikking krijgt over de nieuwe DC-8's.

Ook de laatste drie DC-7/C's werden dit jaar verkocht. Na aflevering van de in bestelling zijnde vliegtuigen zal de vloot bestaan uit veertig eenheden, te weten: negentien DC-8-vliegtuigen (waarvan drie DC-8/F en twee DC-8-63, zes DC-9's, elf Lockheed Electra-2's en vier DC-7/F-vrachtvliegtuigen.

De personeelssterkte verminderde van 14.500 op 31 december 1964 tot 13.900 per 15 december 1965. De sterkte van het vliegende personeel, dat in deze aantallen is begrepen, verminderde van 1770 tot 1740.

## Nieuwe lijn

Het 217.000 km. lange lijnnet dat 96 steden in 66 landen verbindt, onderging slechts enkele kleine veranderingen. In maart opende de K.L.M. een nieuwe lijn op de Roemenese hoofdstad Boekarest. In november werd het aantal diensten met bestemmingen in het Verre Oosten van zeven op acht vluchten per week gebracht.

De nieuwe dienst heeft Singapore als eindpunt, terwijl Kocala Lompoer, de hoofdstad van de Maleische Federatie, als punt van tussenlanding, weer in het K.L.M.-net terugkeerde.

Met de Indonesische luchtvaartmaatschappij Garuda werd in de loop van het jaar een pool-overeenkomst gesloten voor de diensten tussen Amsterdam en Djakarta. Beide maatschappijen onderhouden twee retourvluchten per week tussen deze steden.

Om het vervoer tussen de koninkrijksdelen te stimuleren, werd voor rijksingezetenen, zij het met bepaalde beperkingen, een zeer goedkoop retourticket ingesteld van 1500 gulden (Ned.), voor een vliegreis tussen Nederland enerzijds en Suriname en de Nederlandse Antillen anderzijds.

De introductie van het DC-8/F-vrachtvliegtuig en de drastische verlaging van vele vrachttarieven zijn een verdere stimulans geweest voor de ontwikkeling van het vrachverkeer. Zo nam in het eerste halfjaar het vrachvervoer van de K.L.M. op de Noordatlantische routes zelfs toe met 55 procent.

dit binnen enkele ogenblikken kan-

telde on in het water viel.

Een der geredden, die op het ogenblik van de ramp in de kombuis bezig was heeft verklaard, dat plotseling alles om hem heen begon te schuiven, terwijl het zeewater met kracht naar binnen spoot. „Ik rende naar boven“, aldus zijn verhaal,

Zeg meisje, dat moet je niet  
[meer doen:  
tijdens het sturen hem  
[geven een zoen.



# RADIO-TELEVISIE

**Dinsdag**  
**TeleCuracao** — 17.00 Kinderuurtje: 17.30 This is Britain: 18.00 I love Lucy: 18.45 Nieuws: 19.00 Beverly Hillsbillies: 19.30 TV per lichtpost: 20.00 Fugitive: 21.00 Nieuws: 21.15 Teleatro.  
**TeleAruba** — 17.30 Cartoons: 18.00 Dennis the menace: 18.30 EVD: 18.45 Nieuws: 19.00 Buzzbunny: 19.30 Sport: 19.45 Donna Reed show: 20.15 Big Bands: 20.45 Nieuws: 21.00 77 sunset strip: 22.00 Nieuws: 22.05 Ben Casey.

**Woensdag**  
**Curum:** 06.30 Opening met de Curum-mars 06.33 „Bon Dia” — opgewekte muziek — „Goeden Morgen” 06.45 Met muziek naar school: 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het A.N.P. 07.15 Het Curum Ochtendblad, 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur, 08.15 Rijp en Groen, 09.00 Vitamine-B — verzockplaten voor iedereen voor iedereen, 10.30 Nieuwsberichten van het A.N.P. 10.40 Voor elk wat wils: 11.15 Het orkest van Willy Schobben, 11.30 Lichte muziek uit Zuid-Amerika, 12.00 Noticia na Papiamento, 12.10 Lunchmuziek, 12.30 Berichten A.N.P. en Curum-nieuwsdienst, 12.45 De artistiek van de dag, 13.00 Muziek van Overal, 14.00 Antilliaanse muziek, 14.30 Musica Azteca, 15.00 Wil Epker aan de piano (herh.), 15.15 Muziek en zang uit Spanje, 15.30 Verzoekplaten-programma, 16.00 Hora Supersonica, 17.00 Peticiones y cumpleaños 18.00 Noticia na Papiamento, 18.15 Parada deportiva 18.30 Koopvaardij, 18.45 Voor het slapen gaan: Verhaaltje voor de kinderen, 19.00 Nieuwsberichten van het A.N.P. 19.10 Discovaria, 20.00 Programma A. D. Jonckheer, 20.15 Vijf en veertig toeren non-stop 20.30 Curum Journaal, 20.45 A.B.C. der Cultuur, 21.00 Noche Musical met Conjuto San José, 21.30 Por Los Caminos de Venezuela, 21.45 Curum-uitzending in de Spaanse taal met de Serie „La Voz del Hogar”, 22.00 Laatste A.N.P.-bulletin, 22.15 Lichte muziek uit Nederland, 22.30 Bandopname van de NRU, 22.55 Dagsluiting: Ten overdenking, 23.00 Sluiting.

**Wereldomroep** — 17.00-17.15 (kHz) — 12.00 Opening: Ned. nieuws: Com.: Ned. nieuwsmagazine: Engels nieuws: Com.: Nederlands actualiteit: Nieuws: Bours: (1730-9590 kHz) — 17.30 Nieuws: 17.39 Com. nieuws: 17.42 Ned. nieuwsmagazine: 17.49 Progr. overz.: 17.50 Afrikaans/Aziatisch logboek: 17.54 Carousell: 18.32 Deze wondere wereld: 18.40 Overdenking: 18.43 Progr. voor morgen: 18.45 Nieuws: 18.46 Bours: (1730-9590-6025 kHz) — 19.00 Nieuws: 19.09 Com.: 19.12 Ned. nieuwsmagazine: 19.19 Progr. overz.: 19.20 Afrikaans/Aziatisch logboek: 19.24 Carousell: 20.02 Deze wondere wereld: 20.10 Hi Folks: 20.40

Overdenking: 20.43 Progr. voor morgen: 20.45 Nieuws: 20.46 Bours: (15425 kHz) — 18.00 Spaans: (9715-6005 kHz) — 20.02 Spaans progr.: (9590 kHz) — 23.30 Spaans progr.

**Radio Caracas TV** — 5.00 En el jardín de infancia: 5.30 4° grado de TV educativa: 6.00 6° grado de TV educativa: 6.30 El programa de Cecilia Martínez: 11.15 El hogar y la moda: 11.45 Tu hogar y tu: 11.55 Noticias: 12.00 El show de Renny: 13.35 Necesita una amiga: 13.55 Secretos de mujer: 1.00 La novela del hogar: 14.20 Secretos de mujer: 14.25 La novela romántica: 14.45 Secretos de mujer: 14.50 La novela pasional: 15.10 Tu descuido: 15.15 Localandia: 15.00 Alegrias con Gioie: 17.30 El pajarito loco: 18.00 Chelique: 18.30 Derecho de nacer: 19.00 Paginas de amor: 19.30 El pionero: 20.30 Simón Díaz: 21.00 El conservador: 21.15 Cine de los miércoles: 22.15 Alfred Hitchcock: 22.45 Radio Caracas Televisión te dice.

**Venevisión** — 15.00 Cocina al minuto: 15.30 Historias de amor: 16.00 El club del zorro: 17.00 Popeye y el Angel del espacio: 17.15 El investigador submarino: 17.45 La flecha roja: 18.15 Tiro loco McGraw: 18.45 Bat Masterson: 19.15 El informador: 19.30 Casos y cosas de casa: 20.00 Casa de vecindad: 20.30 Los locos Adams: 21.00 Los intocables: 22.00 Hoguera de pasión: 22.30 Lucha libre.

**CVTV** — 15.35 Almanaque - momentos históricos: 15.38 Comiquitas con Yero: 16.00 Películas cómicas: 16.30 Episodios de aventuras: 17.00 Cheyenne: 18.00 Los tres chiflados: 18.30 Los Urdanetas: 19.00 Historias apasionantes: 19.30 La isla de Gilligan: 20.00 El precio justo: 20.30 Yolanda Moreno: 21.00 San Martín de 22.00 Knock out: 22.05 10.05 Cine de la noche.

## Indonesische ambassadeur in Londen

TOKIO (ANP) — Volgens hooggeplaatste Indonesische functionarissen in Tokio zal Indonesië binnenkort weer een ambassadeur in Londen benoemen in het licht van de verbeterde betrekkingen met Engeland. Zij zeiden maandag dat de Harsono Reksoto-modjo, nu ambassadeur in Japan, op 10 februari naar Londen zal vertrekken om de post daar te gaan bekleeden. Aan het hoofd van de Indonesische ambassade in Londen heeft een zaakgelastigde gestaan sinds de vorige ambassadeur, Diah, begin 1964 op het hoogtepunt van het geschil om Maleisië werd overgeplaatst naar Thailand. Engeland heeft gedurende crisis zijn ambassadeur in Djakarta, Sir Andrew Gifford, gehandhaafd.

## MIEP DIEKMANN'S NIEUWSTE BOEK:

# Marijn en lorredraaiers, onalledaags kinderboek

## Rassendiscriminatie aan orde in „roman voor oudere jeugd”

HET nieuwe kinderboek van Miep Diekmann „Marijn bij de Lorredraaiers” is een krachttoer. Het is ook een waagstuk en in meer dan één opzicht een ongewone prestatie. De schrijfster zelf noemt het boek een „roman voor de oudere jeugd”, maar voegt hieraan toe dat er feiten in voorkomen die meer thuis horen in een roman voor volwassenen. Er zijn echter tijden en omstandigheden waarin kinderen zich geplaagd zien voor grotemensen-problemen, en dat is nog wel iets anders dan er alleen maar een boek over te lezen.

Het thema van het boek is de rassendiscriminatie, die hier in het licht wordt gesteld aan de hand van de slavernij zoals die nog geen drie eeuwen geleden bestond op Curacao, een halve eeuw nadat Johan van Walbeek dit eiland had veroverd op de Spanjaarden. Het verhaal begint op 20 oktober 1681 toen een zware orkaan een groot deel van de Willemstad verwoestte. Onder de slachtoffers bevonden zich de commissaris van de West-Indische Compagnie De By en zijn vrouw. Hun drie kinderen, Marijn, Oeba, en de al wat oudere Aletha overleefden de ramp evenals het huisslavinnetje Knikkertje dat in de huiselijke kring was opgenomen en ook mee naar school ging — haar is in het vooruitzicht gesteld dat ze later vrij zal zijn. En hiermee zijn we aan de werk van het boek gekomen, waarom de intrige en de tendens draaien.

### Zoiets doe je niet

Tussen Knikkertje en Marijn bestaat een natuurlijke idylle en ook Marijns zusje Oeba beschouwt haar als gelijke. Maar „zoiets doe je niet”, zeiden de andere Hollanders, die in Willemstad en het Fort woonden en deze woorden vertolkten de ongeschreven wetten in de wereld van negerslaven en blanke meesters. Ze

ker, een slaaf kon worden vrijgelaten, maar zulke „vrijen van de couleur” waren er erger aan toe dan de slaven zelf. Ze hokten bijeen in een groepje armelijke huisjes, de hun toegewezen kwartieren. Ze waren vrij, dat was alles. Maar ze waren er erger aan toe dan de slaven, zo behoeftig waren ze. Geen meester die hun rechten verdedigde, die hun betaalde in kleren, in geld voor hun extra dagse arbeid; die hun een stukje grond afstond waar ze hun eigen voedsel konden verbouwen, zo tekent Miep Diekmann hun situatie. En deze situatie van drie eeuwen geleden heeft tot op de dag van vandaag haar gevolgen in heel Amerika.

Marijn de By is bij het begin van het verhaal een jongen van veertien jaar. Wanneer het boek drie jaren later eindigt, is de zeventienjarige

## Deskundige krachttoer

knaap al een man met een avontuurlijk verleden: hij is chirurgin geweest aan boord van een piratenschip met als kapitein de legendarische Jan Erasmus Reyning. Op een van de vele eilandjes in de Caribische Zee is hij tijdens een landing ontvoerd en daar heeft hij moeten dienen als blanke slaaf van een Spaanse plantagebezitter, Don Felipe. Hij wordt dan vrijgekocht door een smokkelaar — een lorredraai, zoals men toen zei — Jacob Pietersz, die hem meeneemt naar Afrika om daar een lading 'ebbehout' — dat wil zeggen, slaven — op te halen. Op zijn zeventiende jaar komt hij terug naar Curacao: Knikkertje is verdwenen! Ze blijkt als slaaf te zijn verkocht naar Berbice, dat toen nog Hollands was. Marijn reist haar achterna en vindt haar terug op een plantage, met door-gesneden hielpees en een kind van de plantagebezitter. Hij koopt haar weer vrij, maar op de thuisvaart naar Curacao breekt er aan boord van het schip muiterij uit. En de schipper maakt met de muiters gemeene zaak.

Marijn en een aantal anderen worden in een sloep gezet. Knikkertje en haar kleine verdrinken....

### Goed gedocumenteerd

Dat is in het kort het verhaal, een onvervalste avonturenroman als men wil. Maar het is de schrijfster om heel iets anders te doen geweest. Zij heeft van haar leven op Curacao een talle belangstelling overgehouden voor het probleem van de slavernij en alles wat daarmee samenhangt. Twintig jaren lang heeft ze geprobeerd daarover zoveel mogelijk aan de weet te komen, en tenslotte heeft ze nog twee jaar een speciale studie gemaakt van de slavernij en haar achtergronden voordat ze dit boek heeft geschreven. In kinderboeken komt het nogal eens voor dat de schrijver of schrijfster op de fantasie om de nodige couleur locale aan te brengen. Hier is precies het tegendeel het geval. Een schier ongelofelijke hoeveelheid documentatie is door het hele boek heen verwerkt, over de West-Indische Compagnie, de slavernij, de smokkelaars en de kapers, maar ook over de Calqueetio-Indianen, inheems gerechten en zelfs over de pest-epidemie in Amsterdam.

Ter verdediging van het feit dat zij in haar boek de oudere jeugd voor grote mensen-problemen stelt, komt Miep Diekmann met een boeiend argument. Zij zegt: drie eeuwen geleden werden de mensen niet oud. In de tijd van Marijn kon er elke dag een einde aan je leven komen door een verschrikkelijke epidemie, door oorlog, door honger, gebrek, door slavernij. De mensen en ook de kinderen dus moesten elke dag wel vechten om in leven te blijven, en velen hielden die harde tijd om het bestaan maar enkele tientallen jaren vol. Zodoende was iemand van dertig jaar al 'oud'. Zodoende konden jongens van vijftien tot achttien jaar belangrijke functies bekleden, want dan waren ze immers al op de helft van hun leven. En dan noemt de schrijfster het juist in onze tijd met zijn eigen rassendiscriminatie belangrijk om precies te weten hoe slaven en meesters 'indertijd' tegenover elkaar hebben gestaan, want 'om daar eind aan te maken moet je allereerst weten hoe zo'n situatie gegroeid is en met welke verouderde opvattingen we vaak opgescheept zitten'.

### Levendig verhaal

Nadrukkelijk verzekert de schrijfster dat alle beschreven gebeurtenissen berusten op historische feiten die zij in boeken en brieven van slaven-artsen, zeelui en ontdekkingsreizigers is tegengekomen. Een voorbeeld: 'Nu is de geschiedenis van de slavernij niet overal ter wereld dezelfde geweest. De Curacoe slaven hadden een apart slavenpatroon. Maar één ding hadden alle slaven gemeen: ze hadden geen vrijheid van spreken. Knikkertje heeft daarom ook een zwijgzaam rol in het boek. In alle oude geschrift-

## WEST-END

Dinsdag 8 p.m.  
 Het doek heeft nog nimmer zo getrild.  
 2 Uren van ongelooflijk vermaak met:  
**"IT'S A MAD MAD MAD MAD WORLD"**  
 (EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO)  
 Spencer Tracy — Mickey Rooney — Sid Caesar — Jimmy Durante enz. in Ultrapanavision en Kleuren.  
 Fis. 250 — 150 BOVEN 18 JAAR  
 Vrije toegangskaarten vervallen. Wordt alleen in West-End vertoond

### TE KOOP

## MOOI GELEGEN HUIS IN NETTE WIJK

2 slaapkamers met ingebouwde meidenkamer op 1290 M2 eigendomsterrein.  
 Prijs f 23000,00.  
 Inlichtingen:  
 r.e. Willems's administratiekantoor, tel. 23113.

### Café-Restaurant

## „FORT NASSAU”

31 december na lunch gesloten  
 1 januari open vanaf 1's middags 4 uur.

## „CINELANDIA”

Dinsdag 28 om 7 en 9 n.m.  
 Terence Longdon  
 Jennifer Jayne in:  
**"ESCAPE BY NIGHT"**  
 Engels met Spaanse tekst.  
 f 1.50 - 0.90. Boven 18 jaar.  
 Woensdag 29 om 7 en 9 n.m.  
**QUEEN OF OUTER SPACE**

## „ROXY”

Dinsdag 28 om 7 en 9 n.m.  
 Leslie Nielsen  
 Alizia Gur in:  
**"NIGHT TRAIN TO PARIS"**  
 Engels met Spaanse tekst.  
 f 1.50 - 0.90. Boven 18 jaar.  
 Woensdag 29 om 7 en 9 n.m.  
**"THE YELLOW ROLLS ROYCE"**

## DRIVE-IN THEATRE

Dinsdag en woensdag  
 doorlopende voorstellingen  
 vanaf 7 p.m. tot 12 p.m.  
 Voor het eerst op Curacao  
 een dubbel programma  
 voor de prijs van één:

1) BORIS KARLOFF in  
 Robert Lewis Stevenson's  
 klassieke, angstaanjagende  
 verhaal

## THE BODY SNATCHER;

(El Estrangulador Diabolico)

2) BELA LUGOSI als  
**"THE HORRIBLE DR. ORLOFF"**  
 (El Horrible Dr. Orloff)

Prijs per persoon f 1.50

Garrard en Dual  
 platenspelers  
**LA BONANZA**

# KUIFJE

Het geheim van de Zonnetempel

## Het verbond van DE RODE PIMPERNEL

door BARONESSE ORCZY

33) „Ik weet dat Mademoiselle Agnès de Lucines verioofd is met burger-afgevaardigde Arnould Fabrice”, antwoordde de oude man rustig, „en dat het Mademoiselle Agnès de Lucines is, die nu met mij spreekt.”

„Hebt gij dat al lang geweten?”

„Reeds sedert mademoiselle voor het eerst langs mij heen kwam op de boek van de Pont Neuf, in een armoedige rok, met klompen aan...”

„Maar hoe?” fluisterde zij verward en niet weinig verschrikt, want zijn kennis kon wel eens gevaarlijk voor haar blijken. Zij was van hoge geboorte en als zodanig een voorwerp van verdenking voor de regering van de Republiek en de Terreur; haar moeder was ongeneeslijk kreupel, en zij zat zoen te bewegen; dit tezamen met haar liefde voor Arnould Fabrice had Agnès de Lucines in Frankrijk gehouden afschouwen zij elk uur gevaar liep gevaar te worden.

„Vertel mij wat er gebeurd is”, zei de oude man, haar laatste angstige vraag onbeantwoord latend. „Misschien kan ik helpen...”

„O, gij kunt dat niet — de Engelse milord kan en wil dat, als we slechts wisten waar hij is ik dacht aan hem toen ik de brief van die afschuwelijke man ontving — en toen dacht

Hier geweren. Kuifje...  
 Dank je, Zorrino.



Ho! hier de denkamer!



Ha! nu is 't mijn beurt...



Maar, verdorie! maakte Bobbie dat geluid?... Wat moet dat betekenen?...



Hum! ja: Zorrino, we hebben geen keuze...



Dodenfluit, Kuifje... Inca's maken fluiten met beenderen van de doden...



ik aan u...”

„Vertel mij van de brief — gauw”, onderbrak hij haar met enig ongeduld. „Ik zal iets schrijven — maar spreek door, want ik zal elk woord horen. Maar, in Godsnaam, wees zo kort als ge maar kunt.”

Hij trok een papier naar zich toen en doopte zijn pen in de inkt. Hij schreef door haar gedietend, te schrijven. De sneeuw was in lichte vlokken beginnen neer te vallen en legde een week-wit kleed op de bevroren grond, en de voetstappen van de voorbijgangers klonken gedempt terwijl zij voorbij ijlden. Slechts het geluid van het stromende water der rivier dichtbij verbrak de afgehele stilte.

Agnès de Lucines bleek gelaat leek heel ethisch in deze winter onlusting van sneeuw die haar schouders en sjaal, welke over haar borst gekruist was, bedekte; alleen haar kondere smekende ogen, waarin mateloze wanhoop lag, schenen tastbaar menselijk en levend.

„Ik kreeg een brief vanmorgen”, fluisterde zij, heel vlug sprekend, „van burger Hériot — die verschrikkelijke man — kent gij hem?”

„Ja, ja!”

Hij was biddende bij afgevaardigde Fabrice. Nu is ook hij een lid van de Assemblée Nationale... hij is aanmatigend en wreed en slecht. Hij haat Arnould Fabrice en is hartstochtelijk verliefd op mij!”

„Ja, ja!” mompelde de oude man, „maar de brief?”

Openbare Veiligheid te zullen overleggen, behalve... behalve als ik...”

Zij hield op, en een diepe blos, deels van schaamte, deels van woede, overtoog haar blikwangen.

„Behalve als gij zijn beoedelde hand aanneemt en hem huwt”, bleef de man droogjes.

Haar ogen gaven hem het antwoord. Met aandoenlijke volharding trachtte zij nu een straat van hoop van het ondoorgrondelijk gelaat van de oude vogelverschrikker op te vangen. Maar hij was over zijn werk gebogen: zijn vingers zagen blauw van de kou, zijn brede schouders waren bij het schrijven opgetrokken.

„Burger”, smeekte zij.

„Still!” gromde hij, „nu niets meer. De sneeuw-vlokken zelfs zijn als fluisterstemmen die ons aan die bloedhonden kunnen verraden. De Engelse milord zal hiervan horen. Hij zal u een boodschap zenden, als gij dat geschikt acht.”

„Burger.”

„Geen enkel woord meer in Godsnaam! Betaal mij vijf sous voor deze brief en bid de hemel dat gij niet bespied zijt geworden.”

Zij rilde en trok haar sjaal dicht om haar schouders heen, toen telde zij met omslachtige zorgvuldigheid vijf stuivers uit en legde ze voor hem op de tafel neer. De oude man nam de geldstukjes op. Hij blies in zijn vingers die verstijfd leken; het grove linnen had hem en zijn benodigheden niet beschermd.

Agnès wendde zich om. Het laatste wat zij van hem zag toen zij de rue Dauphine inging, was een brede schouder die over de tafel heenboog, gehuld in een wijde jas met brede kraag, helemaal bedekt met sneeuw als een oude Sinterklaas. (Wordt vervolgd)



## „OLD PARR”

en

## „PRESIDENT”

Schotse Whisky

Schenkt Uw vrienden en relaties

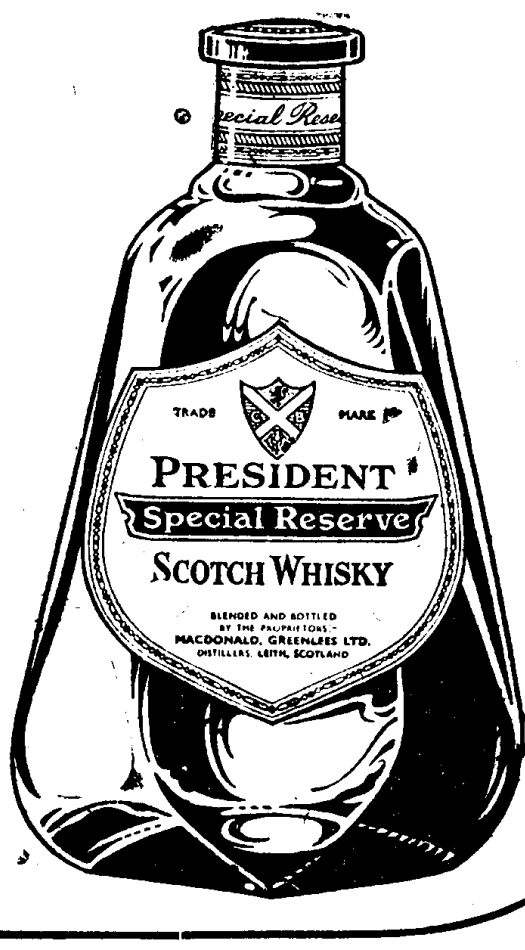
het beste

van de Schotse Hooglanden.

E. Moreno Brandao & Sons  
 Agencies, Inc.

Tel. 35187

Salinja





## SAMBUMBU

LXVIII

Woning

Een huis dient in deze streken meer als schutplaats tegen zon, regen, inkt, ongedierte en boze geesten, dan juist als woongelegenheid. Het dagelijks leven speelt zich, ook thans nog in de buitendistricten vooral, af in de buitenlucht, in de schaduw van het huis, onder een boom, onder een afdak. In feite echter zijn de meeste mensen zo ver, dat zij op het ogenblik een huis bezitten, dat in Europese trant is opgetrokken. De een doet het, de ander kan niet achterblijven. Maar er moet toch een grote tegenstand worden overwonnen om het nieuwe huis te betrekken. Iets wat wel zeer duidelijk aan de dag komt in tientallen stenen huizen, die voor de oude hut zijn gebouwd, om de schande van vroeger te bedekken, maar men blijft in de oude hut wonen totdat deze in elkaar valt.

Een nieuw huis kost bommen geld; vandaar dat velen halverwege blijven steken. Een oude hut kostte de eigenaar praktisch geen geld; buren en vrienden werden uitgenodigd als arbeider; het materiaal haalde je uit de wildernis. De bouwheer moest hun te eten geven en zorgen voor een stevig rummetje. Hij bleef hun niet meer schuldig dan de morele plicht ook hen te helpen, als zij een huisje gingen bouwen.

De fundamentele werden besprekend met geitenbloed, welke geit door de bouwers werd verorberd. Gold het een aanbouw, dan voldeed een kippen. In de hooeken werden wat munten en wat zout gemetseld. Vandaar de vele oude grote centen (een di W), met klei eraan. Zodra de spanten waren bevestigd, werden en worden nu nog, twee vlaggen gehesen, een nationale en een witte, die vrede vroeg voor het nieuwe huis en zijn bewoners. Voor het bewonen werd het uitgerookt door rook van hoorn aan de oostkant buiten gebrand, en van binnen uitgerookt door wierook in alle hoeken rond te dragen. Op Bonaire strooide men in alle hooeken gekookte bruine bonen.

## Vergif

De flora van deze eilanden kent geen planten die zonder meer dodelijk vergiftig zijn. Door mengen is wel een stof te verkrijgen, die levensgevaarlijk is. Natuurlijk bestaan er veel planten, die bij inwendig gebruik de mens zo ziek als een hond maken, maar dat is overal zo. Verhoren over vergiftiging met dodelijke afloop moet men dan ook in de regel zo verstaan, dat er langs de weg vergif verkregen is. Mogelijk echter kan men het leven van iemand die toch al zwaar ziek is, in gevaar brengen met afbreken van inheemse planten.

De angst vergiftigd te worden zat de oude mensen in het bloed. Een schon nam nooit etenswaar van een mindere aan, en betrouwbaar personeel kwam altijd waarshuven, als er iets gebracht was door een ander dan wie het gewoonlijk bracht. En dan bestaen er gewoonten, van een lange rij mensen nooit iets aan te nemen, althans te eten. Zo kreeg een dokter van Bandabao eens een heerlijke verse vis. Maar de vis werd door de med begraven, met als enige titel: „Niet eten, dokter.“ Bezoekt men meerdere een mindere, en weigert hij met een smoesje iets te gebruiken, dan wordt deze weigering vaak als een belediging opgevat, als een manco aan vertrouwen.

Toen ik eens een pastoor moest vervangen, die onder het motto „Je kunt nooit weten“ nooit of te nimmer bij mensen iets te gebruiken, werd ik op een feest uitgenodigd. Schuchter werd mij gevraagd een verfrissing te nemen. En op het antwoord: „Graag!“, ging meteen het nieuws door: „Hij neemt wat, e ta tuma tuma.“ Voor mijn ogen werd een glas drie keer gewassen, en toen ingeschonken.

## Godsoordeel

Tot voor enkele tientallen jaren was de eerste algemeen gebruikte manier om te vinden was, de verdachten met een beweerde onschuld moesten bewijzen door een godsoordeel. Het werd op de grond gelegd, en de verdachte moest erover heen springen. Iedereen wist dat met gemak, wie onschuldig was, waagde het niet, of struikelde als hij het toch deed. Zijn schuld werd als bewezen geacht. De geest van de overledene werd ervoor, dat de voeten van de verdachte naar zwaar werden, en dat hij het niet klaarspeelde. Verdachten die door de politie werden vastgehouden, werden uit de gevangenis naar het stervhuis of ziekenhuis gebracht om de proef te doorstaan.

Een oude man vertelt: „Ik heb het ooit een keer meegemaakt. Iemand met mijn naaste omgeving werd met een beekwonden in zijn lichaam dood gevonden. Wij zessen, die met hem samenwerkten, werden verzocht over het lijk te springen. Vijf, waaronder ik, deden het met gemak; een drendelde voor het lijk heen en weer, en kwam er niet over heen. Hij was de dader.“

Het verhaal van Lau: „Iemand werd eens verdacht van moord, maar zwoer, dat hij het niet had gedaan. Voor de zekerheid liet men hem over het lijk springen, en dat deed hij met gemak. Ik was er zelf bij. Twee dagen later werd de eigenlijke moordenaar gepakt. De ziel van de overledene is aanwezig, en werd ervoor, dat een schuldige niet over het lijk kan springen.“

Een vrouw vertelt: „Iemand werd vermoord en begraven, en niemand wist de dader was. Twee dagen

## UMUC-MOEILIJKHEDEN

## VOOR DE RECHTER:

## Rechter ziet kans op spoedige oplossing

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het moet niet uitgesloten worden geacht dat er op korte termijn een oplossing wordt gevonden voor het geschil, dat er op het ogenblik bestaat in de United Miners Union of Curacao (UMUC) over de rechtmatigheid van het bestuur onder leiding van de heer P. (Dixie) Blasse. Een opmerking in deze richting maakte gistermiddag de rechter toen het kort geding diende, dat is aangspannen door de heer Willy Haize (leider der oppositie en op 31 oktober als voorzitter gekozen) tegen de heer Blasse, die zegt nog steeds voorzitter te zijn van de UMUC. De oplossing zou mogelijk kunnen bestaan uit het organiseren van nieuwe verkiezingen, maar dan op een geregelde en ordelijke manier. Mr G. Swart trad op voor eiser, Willy Haize. Gedaagde, Dixie Blasse, werd vertegenwoordigd door advocaat M. C. A. Roier. Op verzoek van laatstgenoemde is de behandeling uitgesteld tot vanmiddag drie uur.

## Haize vraagt bescheiden op

Namens de heer Haize en zes leden van de UMUC, die samen met hem het bestuur vormen van de UMUC, zoals gekozen op zondag 31 oktober te Schierloo, werd de rechter gevraagd aan de heer Blasse te gelasten de bescheiden (scutels, inventaris van UMUC-hall aan het Brionplein enz.) van de UMUC over te dragen aan het nieuwe bestuur onder leiding van de heer Haize, zoals reeds eerder was gesommeerd bij deurswaarders-exploit. Voor niet nakomen vroeg men een dwangsom van vijfhonderd gulden voor elke dag dat de heer Blasse in gebreke bleef.

## Geschiedenis

In zijn verzoekschrift liet eiser de gebeurtenissen van de laatste maanden in de vakbond de revue passeren. In zijn toelichting gistermiddag merkte mr Swart op, dat ook berichten uit de Amigoe over het onderhavige geval waren ingesloten bij de ingediende stukken. Deze geschiedenis, zoals vervat in het verzoekschrift en waarover de Amigoe reeds eerder breedvoerig berichtte, omvat ondermeer:

het verzoek dd. 16 augustus van ongeveer vijftig leden aan het UMUC-bestuur om een vergadering uit te schrijven met bespreking der financiële toestand der bond en kandidaatstelling voor nieuwe verkiezingen; het bestuur reageerde daarop niet;

toen op 16 september niets was vernomen, troffen de ondertekenaars van genoemde brief regelingen om zelf een vergadering uit te schrijven; rond 24 september reageerde het UMUC-bestuur hierop, met de mededeling, dat op 8 oktober een ledenvergadering zou worden gehouden in het UMUC-gebouw; een agenda werd niet bekend gemaakt; op 8 oktober verspreide daarop de oppositie een pamflet met de reeds eerder gevraagde agendapunten daarop vermeld;

op 8 oktober om acht uur begon de vergadering; aan voorzitter Blasse werd gevraagd de vergadering te leiden; deze weigerde en verliet de

zaal om naar een restaurant aan het Brionplein te vertrekken; de heer Brown (senior) belaste zich daarop met de leiding; later kwam de heer Blasse terug, stelde de jukebox in werking en was er oorzaak van, dat de vergadering een rommelig verloop had; de ambtenaren van de dienst bevolking en verkiezingen konden hun werk niet verrichten en op voorstel van enige aanwezigen werd daarop besloten de vergadering te verdragen;

de verdragde vergadering zou daarop met de leiding; later kwam gezet met ondermeer als agenda-punt: verkiezingen; de heer Blasse kreeg kans ook kandidaten daarvoor te stellen; het UMUC-bestuur werkte deze vergadering tegen door eveneens een vergadering voor het einde van oktober uit te schrijven, welke vergadering niet plaats vond en door via de radio te laten oproepen, dat eventuele verkiezingen op 31 oktober niet rechtsgeldig zouden zijn, omdat de vergadering niet door het bestuur was uitgeschreven;

de vergadering werd toch gehouden en 81 personen brachten een stem uit, waarbij de heer Haize als voorzitter werd gekozen; het schriftelijke verzoek van het bestuur, Haize aan de heer Blasse om bescheiden en dergelijke over te dragen, werd genegeerd evenals de sommatie bij deurswaarders-exploit; hierdoor is het nieuwe bestuur niet in de gelegenheid geweest zijn taak aan te vangen, aldus het verzoekschrift.

## Uitstel gevraagd

Conclusie van het verzoekschrift is dan dat de heer Blasse gelast wordt de bescheiden toch over te dragen op straffe van bovengenoemde dwangsom. Ter zitting lichtte mr Swart het verzoek toe aan de hand van de statuten, volgens welke de

De heer Cecil Delvalle, een van de directeurs van de hotelmaatschappij Piscadera n.v., verwelkomde gisteravond op de Dr Albert Plesmanluchthaven mevrouw Wiebinga, die benoemd is tot chef de bureau van de hotelmaatschappij gedurende de bouw van het Hilton hotel op Curacao. Mevrouw Wiebinga bekleedde deze functie ook tijdens de bouw van het Hilton hotel in Amsterdam.



Maduro is hoofdagent van Pan American, de maatschappij met de grootste luchtvaart ter wereld. Naar Puerto Rico, naar Miami of New York, naar Londen, Amsterdam of rond de wereld. Vergeet nooit aan uw reisbureau te vragen wat uw reis gaat kosten als u met Pan Am vliegt. Welk reisbureau? Maduro natuurlijk! Daar is Pan American (i.m.) kind in huis.

## WERVING VOOR AHREND-CIRKEL

WILLEMSTAD. — In begin januari wordt een aanvang gemaakt met de werving voor ongeveer twintig ongeschoolde werknemers voor Ahrend-Cirkel in Halfweg. Reeds eerder zijn daar Antillianen te werk gesteld.

groep-Haize heeft gehandeld. Vastgesteld werd dat de heer Blasse nu onrechtmatig beschikt over ondermeer het sociëteitsgebouw van de UMUC. Toen de rechter het woord gaf aan advocaat Roier, vroeg deze om uitstel der behandeling, omdat hij eerst gistermorgen de stukken had gekregen van mr Swart en deze eerst degelijk wilde bestuderen, alvorens daar op in te gaan. Daarop vroeg de rechter of mr Swart zich daarmee kon verenigen, die daartoe wel voor een deel bereid bleek te zijn.

In dit verband merkte de rechter op, dat er een mogelijkheid zou kunnen bestaan een oplossing voor het geschil te vinden. Deze zou, zo wordt gemeend, kunnen bestaan uit het houden van nieuwe verkiezingen, waaraan dan ook de heer Haize zou kunnen deelnemen. Er zou dan kans bestaan de verkiezingen te laten houden op neutraal terrein en onder toezicht van daarvoor in aanmerking komende autoriteiten. Vanmiddag zou de behandeling om drie uur weer worden voortgezet.

## Water-en luchtverkeer

WILLEMSTAD. — In de haven van Willemstad arriveerden gisteren acht vrachtschepen en vijf tankers. Er vertrokken vijftien vrachtschepen, vijf tankers, vier zeilboten en een oorlogsschip. Tien passagiers kwamen aan land. 2262 gingen door en 27 vertrokken. Zesentwintig vliegtuigen landden en zesentwintig vertrokken. 550 passagiers kwamen binnen, 235 gingen door en 388 vertrokken.

## Inbrekers stelen brandkast met 7500 gulden

WILLEMSTAD. — Inbrekers hebben in de nacht van zondag op maandag uit het recreatiecentrum van de werknemers van de Shell te Suffisant een brandkast, waarin ongeveer 7500 gulden zat, gestolen en met een „geleende“ auto vervoerd. Het is nog niet bekend wie de daders zijn. De recherche heeft een onderzoek ingesteld.

De inbrekers verschaften zich toegang tot het gebouw door de deur van het gebouw uit zijn scharnieren te lichten nadat ze de pinnen eruit hadden gehaald. Ze namen de brandkast weg, die onder andere 7500 gulden bevatte. De brandkast is kennelijk vervoerd met een personenauto die dezelfde nacht in Suffisant werd vernietigd. Gistermorgen vond men de auto terug op een landweggetje in de mondi van Santa Maria.

## Plaatsing Antillianen bij Molijn is geslaagd

## Drukkerij Reclame volgt voorbeeld

WILLEMSTAD. — De groep Antilliaanse werknemers welke in november in dienst zijn getreden bij de Koninklijke lak-, vernis- en verf-fabriek Molijn & Co te Rotterdam blijken volgens berichten uit Nederland geheel in de kring van hun Nederlandse collega's te zijn opgenomen. Voor zover het zich op dit ogenblik laat aanzien is dit experiment geslaagd. In verband hiermee heeft nu ook een andere Rotterdamse onderneming, NV Drukkerij Reclame een aanvraag ingediend om een tiental Antillianen in dienst te nemen.

De Antillianen bij Molijn & Co, die in de gelegenheid zijn gesteld op eerste Kerstdag een groet voor de radio uit te spreken, zijn verdeeld in twee groepen: tien jongelui werken er te Rotterdam en vijf bij een

De Antilliaanse werknemers bij Molijn & Co te Rotterdam en diens dochteronderneming Preinter in Den Haag blijken volgens berichten uit Nederland goed op hun plaats te zijn. Foto: de jongelui vóór de ingang van het bedrijf, waarbij zij werk hebben gevonden.



## CURACAO

## Agenda

Amigoe-nieuws: Klachten bezorging telf. 2436.

Bioscopen: Roxy: 19.00-21.00 Night train to Paris; West-End: 20.00 It's a mad mad mad mad world. Cinelandia: 19.00-21.00 Escape by night; Asiento: 20.30 The magnificent seven - 16 jaar; Drive in: The body snatchers en Horrible dr. Orloff.

Cine-truck: Heden te Lagoen en morgen te Sta. Cruz.

Diversen: Morgen om 09.00-12.00 Feest schoolverkeersbrigadiertjes - Vaarsenbaai.

Botica's: Brion telf. 23222; Juliana telf. 12400.

## Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.00 telf. 2307; 23.30-07.30 R. E. Hollander telf. 0-23101; B.g.g. telf. 9.

Personnel services - A. H. Beecker, Van Ghentlaan 2, Groot Kwartier telf. 0-43708; B.g.g. telf. 9-9.

N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 telf. 2551/2458. Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 telf. 9.

Aviation service - 23.30-06.30 E. V. Libier telf. 0-24440.

## Radio-pickup van slapende gestolen

WILLEMSTAD. — In de buurt van Groot-Kwartier lag gisteren omstreeks middernacht een man in de open lucht zijn roes uit te slapen. Zijn transistorradio-pickup stond naast hem toen hij insliep, maar was weg toen hij wakker werd. Het apparaat was ongeveer 180 gulden waard. Het is nog niet bekend wie de radio heeft meege-nomen.

De zakenlieden op Curacao hadden gisteren een goede dag. Willemstad werd overstroomd door toeristen, die erg kooplustig bleken in de onlangs geopende New Amsterdam Store in de Bredestraat (Punda).

## Duizend gulden uit broekzak gestolen

WILLEMSTAD. — In de afgelopen nacht drong een insluiper een woning aan de Fergusonsstraat te Otrabanda binnen. Hij stal terwijl de bewoners sliepen, een enveloppe met duizend gulden inhoud uit een broekzak. De recherche heeft een onderzoek ingesteld.

## SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 27 van Wistad naar Cristobal; Adonis 27 te Port of Spain; Agamemnon 28 van Port au Prince naar Kingston; Ammon 28 te Cur; Archimedes 27 700 naar Pabo naar A'dam; Ares 27 van Pto Plata naar Antwerpen; Asmidiske 26 480 o Bermuda naar Galveston; Brda 27 la Pto Cortes; Charis 27 500 van Azoren naar Bridge-town; Chiron 27 te Bremen; Delit 27 280 naar Pto Limon naar Pto Limon; Gany-medes 27 140 van Azoren naar Port of Spain; Hercules 23 te Port of Spain; Hermes 24 te Port of Spain; Kreen 23; 510 naar Azoren naar Cur; Ladon 25 te Maracaibo; Medon 27 van Georgetown naar Pabo; Memnon 28 van Wistad naar Ostad; Palamedes 28 van Sto Domingo naar Port au Prince; Pericles 27 330 naar Pto Rico naar Cur; Socrates 28 van La Guaira naar Guanta; Solon 28 te Hamburg verw.; Telamon 28 te Sto. Domingo verw.; Theron 28 450 naar Barbados naar Wistad; Ulysses 27 70 naar Ouessant naar Barbados.

Tankers — Acila 27 320 van Ouessant naar R'dam; Arca 26 van Hamble naar Cur; Camitia 27 270 o Terceira naar Cur; Khasiella 27 560 naar Barbados verw.; Keningswaad 27 te Pto Miranda verw.; Zaria 27 te Gothenburg verw.

## Meisje verwond door vuurwerk

WILLEMSTAD. — In de Bredestraat waren gistermiddag een aantal baidadige jongens vuurwerk aan het afsteken. Ze deden het nogal gevaarlijk. Een zeventienjarige meisje werd door een stuk vuurwerk getroffen aan haar been en kreeg daar een bloedende wond. De vader van het meisje, een Amerikaanse toerist, was zeer verantwoordelijk over het voorval en ging onmiddellijk naar zijn schip terug. De jongens maakten zich voor de politie uit de voeten.

## Passagier Santa Rosa overleden na grote dosis slaappillen

WILLEMSTAD. — Bij aankomst van de Santa Rosa gistermorgen om negen uur bleek een passagier te zijn overleden toen het schip nog in volle zee was. Het is de 75-jarige M. Sobel die in San Francisco woonde. Zeer vermoedelijk heeft de man teveel slaappillen ingenomen. Men zal proberen zijn stoffelijk overschot per vliegtuig naar de VS terug te sturen.

## Personenauto botst tegen vrachtauto

WILLEMSTAD. — Op de Schottergatweg Noord, ter hoogte van de Azterweg, was gistermiddag om vier uur een aanrijding tussen een vrachtauto en een personenauto. Een lichtmast werd verboden bij de botsing. De oorzaak van de botsing is niet bekend. Er was een schade van tweeduizend gulden.

De politie heeft gisteren acht processenverbaal opemaakt en dertien keer assistentie verleend. Er waren vijf aanrijdingen met een totale schade van 2310 gulden.

## Oceanique morgen te Caracasbaai

WILLEMSTAD. — Morgenochtend doet het 39.241 ton metende, 774 voet lange cruiseschip de Oceanique van de Home Line voor het eerst Curacao aan. Het schip arriveert om vijf uur 's morgens en vertrekt woensdagmiddag om een uur. Het schip heeft af in Caracasbaai. Gezagvoerder van de Oceanique is Giovanni Ruffini. De Oceanique is een modern passagiersschip dat nog maar kort in de vaart is. De huten zijn voorzien van een telefoon en een televisietoestel. De passagiersdekken zijn overdekt met een verschuifbaar dak dat uit glas en aluminium bestaat, een 22. magroodoom dak met een oppervlakte van tienduizend vierkante voet. Er zijn twee luchtgekoelde theaters aan boord en er is een feestzaal, de Funorama genaamd. Agent van de Home Line is S. E. L. Maduro and Sons.

## Bouw hotel op Sint Maarten

WILLEMSTAD. — Onlangs heeft het bestuurscollege van Sint Maarten een stuk land aan de Maho Bay in opdracht gegeven aan de heer Marvin L. Rubin die van Glen Cove (Long Island) komt en de St Maarten Islet Hotel Corporation N.V. vertegenwoordigt. Deze maatschappij wil een hotel met 120 kamers aan de Maho Bay bouwen. Een van de voorwaarden van de opdracht is, dat de bouw binnen twee maanden na de opdrachtverlening moet worden begonnen. Een architectenbureau in San Juan (Puerto Rico) zal het hotel ontwerpen. De heer Rubin heeft gezegd dat men in maart van het komende jaar met de bouw van het hotel begint. Hij verwacht dat de bouw binnen tien maanden voltooid is.

## Financieel schandaal in Zwitserland

BAZEL (DPA). — In Bazel is een financieel schandaal van naar het zich laat aanzien grote omvang aan het licht gekomen na de vlucht van de 34-jarige zakenman Henri Schinm die kort voor Kerstmis met de noorderzon vertrok en een miljoenen-schuld zou hebben achtergelaten. Hij maakte deel uit van verscheidene handelsondernemingen en was ook in de kredietbranche werkzaam.

## Koninklijke vakantie eind januari

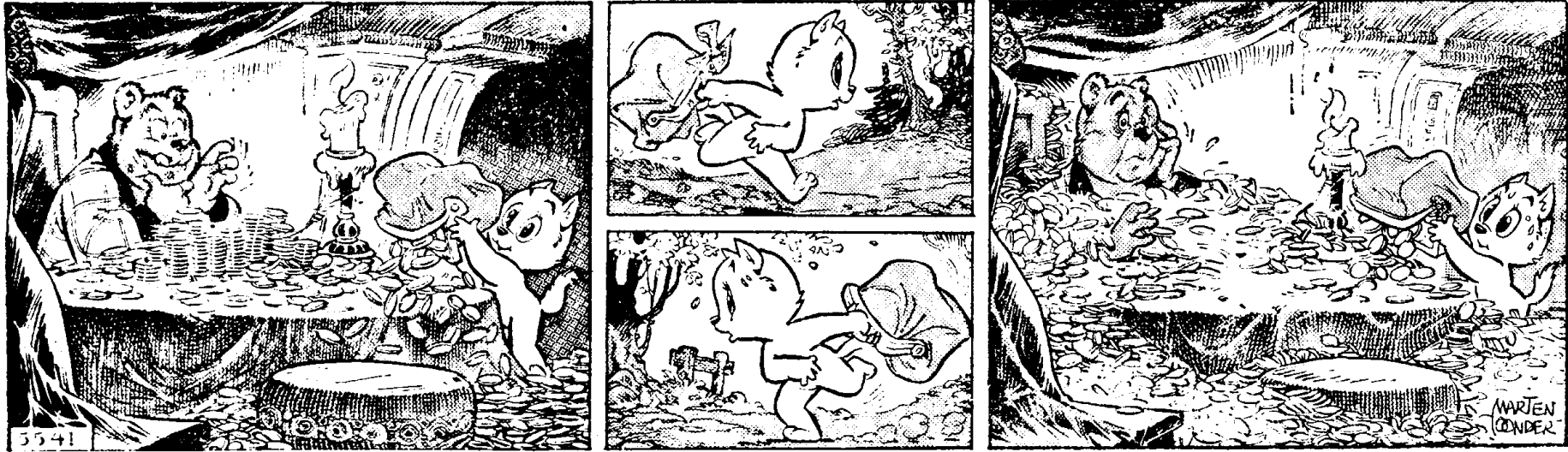
DEN HAAG (ANP). — De koninklijke familie heeft het voornemen omstreeks eind januari voor een wintersportvakantie van ongeveer twee weken naar Lech in Oostenrijk te vertrekken. Prinses Beatrix en de heer Claus van Amsberg zijn van plan hun vakantie voor een deel gezamenlijk met het koninklijk paar en de prinsessen Margriet en Christina in Lech door te brengen en voor een deel afzonderlijk in Gstaad in Zwitserland. De wintersportplannen van de verloofden staan echter nog niet helemaal vast, zo vernemen wij van de zijde van de RVD.

## Frans-Russische samenwerking

MOSKOU (AFP). — De 72-jarige Russische geleerde Blagorawow, een van de grondleggers van de Russische ruimtevaart, heeft maandag tegenover een verslaggever van het Franse persbureau AFP verklaard, dat er contacten zijn gelegd tussen Russische en Franse geleerden met het oog op samenwerking op het gebied van het ruimteonderzoek.



# TOM POES EN DE PASMUNT



5341. — Tom Poes haastte zich terug naar Bommelstein en stapte het studeervertrek binnen. De gordijnen waren nog steeds gesloten, zodat er een schemerige duisternis heerste, die slechts door een flakkerende kaars werd verlicht. In het schijnsel daarvan zat heer Ollie zijn pasmunten te stapelen.

„Geld”, prevelde hij, „Mooi geld. Rond en glanzend. Prettig in de hand. Een stapeltje hier en een stapeltje daar...”

„Ach wat”, zei Tom Poes, „Geld speelt toch geen rol?”

Met deze woorden stortte hij de inhoud van zijn koffertje over de tafel uit, zodat de geldstukken naar alle kanten rolden. Op het zien daarvan voer een huivering door heer Bommels trekken en de terechtwijzing bestierf hem op de lippen.

„Oowampfs!” sprak hij met vochtige stem. „Veel! Veel sijpeltjes! Wat mooi!”

„Heel mooi”, gaf Tom Poes toe. „U kunt nog meer krijgen wanneer u mij nog wat bankbiljetten geeft.”

Dit liet heer Ollie zich geen twee keer zeggen. Hij spoedde zich naar zijn kluis en probeerde met zenuwachtige handen opnieuw het valiesje vol. Zonder dralen bracht Tom Poes dit naar de stad om niet lang daarna terug te keren met een nieuwe lading pasmunten. Af en aan rende hij tussen Bommelstein en de valse munterij, nu eens goed reld en dan weer kwaad geld torsend, zodat heer Ollie tenslotte geheel door munten omspoeld in zijn muf vertrek zat.

Doch nu gebeurde er iets vreemds. De voorraad echte pasmunten begon door de grote toevloed van valse sterk te vervateren en daardoor voltrok zich ook een verandering in heer Bommels wezen. Toen Tom Poes om kwart over vijf de laatste vracht voor die dag uitschudde, trof hij zijn vriend peinzend en uitgeblust tussen het metaal aan.

## Winnetou

door

Karl May



59-3. — „Wij hebben gehoord”, begon Old Death, „dat u ons omtrent Juarez kunt inlichten. Wij zijn namelijk van plan om hem onze diensten aan te bieden.” Onze gastheer antwoordde niet dadelijk, maar nam ons van het hoofd tot de voeten op. „Wie heeft u verteld, dat u daarvoor bij mij moest zijn?” vroeg hij toen. Old Death hing een verhaal op over een kennis aan boord en gaf hoog op over onze militaire eigenschappen. Mij maakte hij kapitein! Pas toen hij zijn naam echter noemde, liet Cortesio zijn terughoudendheid varen. „Old Death! De beroemde gids van de noordelijken! Had u dat meteen gezegd! Het mag vooral niet bekend worden, dat ik mensen voor Juarez aanwerf. Maar tegenover

u kan ik rustig spreken.” Hierop volgde een politieke uiteenzetting, die Old Death onderbrak om naar de paarden te vragen. „Maar natuurlijk! U krijgt alles, wat u nodig hebt. Laten wij alles afhandelen. Ik zal u legitimatiepapieren meegeven en een aanbeveling. Als u even wacht...” Hij ging de kamer uit en Old Death knipoogde veelbetekenend naar mij. „We zullen het straks wel over Gibson hebben”, zei hij zacht. „Alstublieft”, zei Cortesio, de kamer binnenstappend. Een Franse en een Spaanse pas. Die geef ik niet aan de eerste de beste. De gewone soldaten krijgen allemaal geen pas.”

TE HUUR AANGEBODEN

**Woonhuis**

Caracasbaaiweg 386  
met 3 slaapkamers,  
meidenkamer, garage.  
Inlichtingen, tel. 12065

WEGENS VERTREK  
TE KOOP

**Vauxhall Victor  
Super 1963**

zwart, 28.500 km.  
2 G.E. AIRCO's 1 pk.,  
2 jaar oud;  
VLOERKLEED effen  
200 x 300.  
Binnenweg 9, Julianadorp  
Tel. 9-4205

Abonneert U op de Amigoe

alle transporten  
tel. 11539

**CETECO**

en verhuizingen  
tel. 11043

Voor **boren  
hamers  
vijlen**  
en ander gereedschap bij

**prospero** **baiz**

## BEKENDMAKING

De organisatoren van de "Serie del Caribe" delen hierbij tot hun spijt aan ieder mede, dat de trekking van de door hen te houden goederenloterij, waarvan de trekking op a.s. woensdag 29 december zou plaatsvinden wegens omstandigheden buiten hun schuld en met toestemming van de overheid is **UITGESTELD TOT 3 MAART 1966.**

## VAN DORP Otrabanda

is wegens inventarisatie GESLOTEN op

29, 30, 31 DECEMBER.

DE PUNDAWINKEL IS NORMAAL GEOPEND

## EXCELLENT INVESTMENT OPPORTUNITY!

With more and more tourists coming to Aruba every year, the need for hotel accommodations is urgent.

The Manchebo Beach Hotel now abuilding on popular Eagle Beach will surely enjoy immediate full occupancy and great success.

Here is your chance to own a part of the Manchebo Beach Hotel N.V., and share in the profits and the future of Aruba.

### ISSUE OF NOMINAL NAF 100.000,-

in shares of Naf 500,— each  
of which 100 registered shares  
and 100 bearer shares

#### APPLICATION PRICE:

Before January 1st, 1966 at Naf 498,50 per share  
Before February 1st, 1966 at Naf 500,— per share  
Application closes on February 1st, 1966 and is open at

**HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.**  
**BANCO POPULAR ANTILLANO**

Oranjestad and Willemstad

Prospectus obtainable at the above mentioned banks.

DE GROOTSTE SORTERING

## VUURWERK

BIJ DE

**KLEINE LA GANGA** PRINSENSTRAAT 63

10% KORTING OP ALLE AANKOPEN  
BOVEN DE F. 10,—

VERLOOFD

Alice A. Libier

en

Sigfried Onario

Curacao, 26-12-65

ZOJUIST ONTVANGEN

nieuwe zending

## Robinson Sandalen

maat 27 - 48

## Schoenhandel BROKX

Pietermaai Smal 67A

Dagelijks geopend tot 6.30 n.m.

## Wed. H. v. d. Hoeven

Caracasbaaiweg 149

neemt ook

## ZOEKERTJES

aan

## „FRIGIDAIRE”!

airconditioners

refrigerators

food-freezers

dish-washers

aut. washers

ice-cubemakers

C. Winkel en Zonen N.V.

Wilhelminaplein 25

Ook op  
Bonaire!

CADEAU — CADEAU

Koop NU een

## TAPPAN

stoom en u krijgt

GEHEEL GRATIS

een HAWKINS PRESSURE

COOKER CADEAU

## WIMCO

Prinsensstraat 84, tel. 13707

## ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:

5 and 10 Cts Store,  
Breedestraat, Punda  
Boekhandel Salas,  
Wilhelminaplein, Punda  
Boekhandel Van Dorp,  
Breedestraat, Otrabanda  
Boekhandel Samen, Colon  
Toko Zuikertuintje  
Weduwe H. van der Hoeven,  
Caracasbaaiweg 149  
Colon Supermarkt  
AMIGOE kantoren,  
(Curacao, Aruba, Bonaire).  
Zoekertjes kosten voor de eerste  
tien woorden f 2,50. Ieder woord  
meer kost 20 ct.

## VAN DORP

VOOR

Agenda's voor 1966

## KNEM

MS. "PRINS DER NEDERLANDEN"

IN 1966 MET ANTI-SLINGER INSTALLATIE EN EXTRA  
ACCOMMODATIE

IEDERE 5 WEKEN VAN CURACAO/ARUBA VIA KING-  
STON NAAR SOUTHAMPTON - AMSTERDAM

BESPREEK NU EN VOORKOM TELEURSTELLING  
AFVAARTEN 11 - 12 FEB. 4 - 5 MRT., 18 - 19 MRT., 22 -  
23 APR., 27 - 28 MEI, 1 - 2 JUL., 5 - 6 AUG., 9 - 10 SEP., ENZ.

TEVENS TWEE WEKELIJKS DIRECT NAAR EUROPA  
MET EEN ONZER MODERNE VRACHTSCHEPEN MET  
ACCOMMODATIE VOOR 12 PASSAGIERS, HUTTEN MET  
DOUCHE EN TOILET. RETOUR \$ 630,—

VERTREK: Theron Kreon Maron Chiron

Van Europa: 16/12 23/12 30-12 6-1

AANKOMST:

Curacao: 29/12 4/1 11/1 18/1

Aruba: 31/12 6/1 13/1 20-1

Bonaire: — — 14/1 —

VERTREK: Ammon Sinon Medon Theron Ammon

Miami: — — — 5-1 —

Charleston: — — — 7-1 —

Baltimore: 17/12 27/12 3/1 10-1 17-1

Philadelphia: 20/12 28/12 4/1 11/1 18-1

New York: 23/12 30/12 7/1 14/1 21/1

AANKOMST:

Curacao: 28/12 4/1 12/1 19/1 26/1

Aruba: 29/12 5/1 13/1 20/1 27/1

VERTREK: Helga Parthe- Memnon Socrates Gany-  
Witt non medes

Tampa: 15/12 — 29/12 — 12/1

Mobile: 17/12 24/12 31/12 7/1 14/1

Houston: 21/12 27/12 4/1 10-1 18-1

New Orleans: 23/12 30/12 7/1 13-1 21-1

Miami: 27/12 — — 17/1 —

AANKOMST:

Curacao: 31/12 4/1 12-1 20/1 26-1

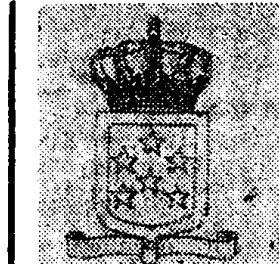
Aruba: — 6/1 — 21/1 —

INLICHTINGEN BIJ DE KANTOREN DER K.N.S.M. EN  
DE ERKENDE REISBUREAU'S TER PLAATSE.

Voor beter zien en beter uit zien



**OPTICA SYLVIA**  
Kerkstraat 19



## Departement van Onderwijs

M. U. L. O. - examens

De Inspecteur van het Onderwijs brengt ter kennis, dat zij, die zich in 1966 aan een der examens ter verkrijging van een M.U.L.O.-diploma willen onderwerpen, zich **vóór 15 januari** a.s. persoonlijk moeten aanmelden: op Curacao bij het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeekplein, op Aruba bij de Inspectie van het Onderwijs, Landskantoor, Oranjestad.

Bij de aanmelding moeten worden medegedeeld of overgelegd:

- de naam, voornamen, geboortedatum en -plaats en het adres van de kandidaat;
- het examen, dat deze wenst af te leggen, ter keuze uit:
  - A-examen ingevolge artikel 3 lid 1 van P.B. 1956 no. 10, met vermelding van de keuzevakken;
  - A-examen ingevolge artikel 3 lid 2 van P.B. 1956 no. 10, met vermelding van de keuzevakken;
  - B-examen ingevolge artikel 4 van P.B. 1956 no. 10, met vermelding of al dan niet vrijstellingen worden verlangd;
  - Aanvullingsexamen ingevolge artikel 5 van P.B. 1956 no. 10, onder overlegging van de bij het A-examen behaalde puntenlijst;
  - Aanvullingsexamen ingevolge artikel 2 lid 5 van P.B. 1956 no. 10;
- een uittreksel uit het geboortenregister of een bewijs van inschrijving;
- een bewijs dat ten kantore van de Landontvanger gevestigd in het betrokken eilandgebied het examengeld is gestort.

Het examengeld bedraagt per kandidaat:  
f. 10,— voor een der examens als bedoeld onder b sub 1 tot en met 4; f. 2,50 per vak tot een maximum van f. 10,— voor het examen als bedoeld onder b sub 5.

N.B.: Kandidaten, die een examen als bedoeld onder b sub 1 en 2 wensen af te leggen, moeten ook vermelden, of zij al dan niet vrijstelling voor het vak tekenen verlangen.  
**De wnd. Inspecteur van het Onderwijs**  
**H. W. de GRAAFF.**

Voor het bewijs, vermeld onder d., dient men eerst, voor wat Curacao betreft, bij de Administratie van Financiën en voor wat Aruba en Bonaire betreft, bij de Afdeling Landsfinanciën van de betrokken eilandgebieden een M.T.O. te halen. Daar mee gaat men naar de Landontvanger.



## OUDEJAARSDAG - 31 december - de gehele dag VERSE OLIEBOLLEN!

Wij wensen U van harte een gelukkig en voorspoedig 1966

Personeel TOKO ZUIKERTUINTJE



# VOOR REINHARD GEHLEN BESTAAN GEEN GEHEIMEN



Deze foto werd gemaakt door een medewerker van Gehlen. Het was toen een nieuw soort tank, die gebruikt werd bij manoeuvres in het oostblok.

(Van onze correspondent)  
BONN — Ontelbaar zijn de berichten en de legenden, die zich in Oost en West in de laatste tijd rondom de Westduitse geheime dienst van generaal Gehlen hebben gevormd. Veel van zijn met taai verbanden en zonder genade gevoerde spionage-oorlog tegen het Oostblok zal nooit of te nimmer in de

openbaarheid gebracht worden. De namen van zijn medewerkers zullen nooit of te nimmer in een geschiedenisboek opduiken, maar wat door hen gedaan werd is al geschiedenis geworden. Om begrijpelijke redenen is het bovendien nog veel te vroeg om veel daarvan thans reeds in de openbaarheid te brengen.

## Medewerkers gered uit hol van de leeuw

De chef van deze spionage-organisatie is luitenant-generaal b.d. Reinhard Gehlen. Foto's, die van hem bestaan, dateren nog uit de laatste oorlog. Nieuwe opnamen bestaan nauwelijks. De hoogstens twintig personen, die hem werkelijk kennen, beschrijven hem als een slank persoon, middelgroot, met jeugdige bewegelijkheid en waakzame ogen. De Sovjet-Russische geheime dienst betaalde alleen al voor het aangaan van vriendschapsbetrekkingen met zijn dochter eens aan iemand 25.000 gulden.

Gehlen werd in 1902 in Erfurt geboren, bezocht daar het gymnasium en werd reeds op betrekkelijk jeugdige leeftijd in 1937 in de Generale Staf opgenomen. Gedurende de oorlog met de Sovjet-Unie vertrouwde men de jonge luitenant-kolonel Gehlen de afdeling „Buitenlandse legers-machten-Oost“ toe. Zijn taak was een eigen inlichtingendienst op te bouwen, die informatie moest verzamelen achter het Russische front betreffende transporten, afweer van spionage en het bedrijven van contra-spionage.

### Verbluffend

Reeds na korte tijd waren zijn successen verbluffend. Zijn met bijna huiveringwekkende nauwkeurigheid gedane voorspellingen werden algemeen als een soort doorslag van de operatieplannen van de tegenpartij bezien. Toen de inlusten tot luitenant-generaal bevorderde Gehlen echter in februari 1945 Hitler — die hem wegens zijn religieuze houding en onverbloemde analyses niet kon gebruiken — de nauwkeurige plannen voor de stormaanval van de Russen op Berlijn voorlegde, wilde deze hem voor de krijgsraad brengen. Het kwam niet meer zover, want Berlijn was gevallen.

Intussen had Gehlen zijn groot archief op een veilige plaats in Opper-Beieren opgeslagen, waar hij zich door de Amerikaanse troepen gevangen liet nemen. De Amerikaanse bevelhebber in het ressort waar Gehlen gevangen werd, had reeds onmiddellijk begrepen welk gevaar de Sovjet-Unie voor de vrije wereld was, met als gevolg, dat Gehlen van het Counter Intelligence Corps (CIC) zijn archief terugkreeg en hij en zijn medewerkers het krijgsgeschiedenis konden verhalen. Nog in hetzelfde jaar 1945 vloog hij naar Washington, waar hoge militairen hem aanboden, zijn — het enige ingespeelde en nog functionerende — informatie-apparaat tegen het Oosten verder onder Amerikaanse hoede te stellen. Zijn spionage-dienst nam de werkzaamheden weer op, ontving in het begin daarvoor vijf miljoen dollars, welk fonds vele malen werd verhoogd.

### Handelskantoor

Intussen is het apparaat als officiële „Bundesnachrichtendienst“ onder Westduits gezag gesteld en ressorteert onder het bureau van de bondskanselier in Bonn. De geheime organisatie is als een internationaal handelskantoor opgebouwd. Aan de spits staat de directeur-generaal, gepost in een sterk bewaakt landvesting in een sterk bewaakt land, goed bij Pullach, ten zuiden van München. In deze centrale, waar zich het radiocentrum en het hoofdbureau van de koeriersdienst bevinden, zijn meer dan vierhonderd militaire, technische en economische ex-

perts te werk gesteld. De totale onderbouw is op schijnfirma's opgebouwd en bestaat uit „algemene vertegenwoordigingen“, die op hun beurt vijf ondervertegenwoordigingen onder zich hebben met enige filialen. Deze filialen staan in verbinding met de „residents“ aan de andere zijde van het ijzeren Gordijn.

De residents beschikken in het algemeen over twee marconisten, twee koeriers en enige V-mannen, (berichtenbrengers). Geen enkele agentengroep mag daarom de andere groepen kennen. Op de dag van heden werken op deze wijze in het gehele Oostblok — tot in Rood-China — waarschijnlijk ongeveer 7500 agenten in hogere militaire, politieke en economische posities voor Gehlen. Het zijn mannen en vrouwen van allerlei nationaliteiten en verschillende leeftijden, die hun leven voortdurend op het spel zetten, die op nauwkeurige tijdstippen hun klein seintapparaat bedienen of die als koeriers met vervalste papieren de treinen en verkeerscontroles van het Oosten passeren.

### Tegenslagen

Een grote tegenslag was destijds het geval-Geyer, die eerst voor Gehlen gewerkt had, daarna door de Oostduitse Staats-Sicherheits Dienst (SSD) gearresteerd werd en tenslotte als contra-spion in zijn voormalige filiaal van de Gehlen-Dienst werd binnengelooft. Dit filiaal manipuleerde in verband met een reorganisatie in strijd met de grondrege van de Dienst met meer dan twintig vertrouwenslieden in de Sovjetzone. Op een goede nacht kon Geyer in de brandkast komen, vond de namen van deze lieden en vluchtte ermee naar zijn opdrachtgevers in het Oosten.

Ondanks de direct getroffen tegenmaatregelen werden bijna alle medewerkers aangehouden. Aan een van hen beloofde de SSD straffeloosheid en zette hem op het spoor van de leider van het Gehlen-filiaal 120a in West-Berlijn, Haase. Toen deze op een nacht een speciale telefoonkabel over de sectorengrenzen wilde leggen, werd hij door een op de loer liggend SSD-ovalcomando overvallen en onvoerd. De meeste medewerkers in de Oostzone konden op tijd gewaarschuwd worden.

Door de show-processen werd inmiddels het een en ander over de werkwijze van de Dienst-Gehlen bekend. Zo bracht de medewerker Miesera van het verkeerministerie in de Sovjetzone zijn opdrachtgever voortdurend op de hoogte over het gehele spoorlijnet in de zone, in Polen en de hoofdlijnen in Rusland. Toen de Centrale in Pullach op grond van verscheidene informaties de aanhouding van Miesera verwachtte zond men hem een telegram met het verzoek „twee theaterkaarten te bezorgen“, het sein voor een onmiddellijke vlucht. Door toeval kreeg Miesera dit telegram te laat. In zijn proces nam hij zijn doodvonnis zonder enige uiterlijke opwinding aan.

### Dode brievenbussen

De grote onberekenbare factor „toeval“ liet ook een van de vele koeriers in de val lopen. Dat zijn medewerkers die geregeld in de zone gaan om daar op bepaalde, regel-

matig wisselende bergplaatsen achtergelaten berichten af te halen. Een van deze „dode brievenbussen“ bevond zich in een uitgeholde paal van een hek in een groot park van Thüringen en bevatte belangrijke aantekeningen over de daar aanwezige oorlogsindustrie, evenals over wijzigingen in het Russische leger. Enkele van deze mededelingen kwamen van de chef-secretaresse van een hoge Sovjetzonale staatsinstelling.

Gedurende lange tijd achtereen fotografeerde een andere helper met een kleinbeeld-camera alle belangrijke documenten uit het „staatssecretariaat voor motorisch vervoer en wegenverzorging“ in Oost-Berlijn zowel als van de Oeder-Neissegrens. Behalve zijn zeer groot organisatie-talent is Gehlens kracht, dat hij onder zijn heimelijke medewerkers een groot idealisten tellt — in tegenstelling tot de spionnen van de Oostelijke spionagediensten, die sedert het einde van de oorlog hun hulpkrachten meestal kopen. Terwijl de Oostelijke spionagediensten hun mensen op een gegeven ogenblik zonder erbarmen in de steek laten, haalt de Inlichtingendienst van de Bondsrepubliek zijn V-mannen bij direct gevaar terug en brengt ze ergens naar het Westen. Dit geldt zelfs dan, als deze Gehlen-man midden tussen de Sovjetzonale geheime politie zit en daardoor over onschatbaar materiaal beschikt.

Typisch voor deze houding is het geval-Grausch. Deze vervoersvakman, die door de Goederleer-kring van 20 juli 1944 als toekomstige Duitse Verkeersminister na Hitlers val was uitgezocht, werkte sinds 1947 met de SSD-chef Wollweber samen.

Hij was voortdurend in de mogelijkheid diens sabotage-apparaat na

Dezer dagen verliedde uit Bonn, dat de chef van de Inlichtingendienst van de Bondsrepubliek Duitsland, generaal Gehlen als zodanig zal terugtreden. Hij zou voortijdig gepensioneerd worden. Gehlen was een buitengewoon knap leider van de geheime dienst van de Bondsrepubliek, zoals hij tevoren in dienst was van de geallieerden en daarvoor van Canaris, de militaire afweer onder Hitler, die met de Führer voortdurend overhoop lag. De reden dat Gehlen voortijdig heen gaat is te wijten aan spanningen tussen hem en de regering — ook reeds de regering-Adenauer. Tijdens de beruchte Spiegel-affaire bleek van deze spanningen voor de eerste maal. Men verwijt Gehlen ook, dat zijn dienst tekort geschoten is door niet het minste te weten gekomen te zijn over het voornemen van Ulbricht op 13 augustus 1963 de muur door Berlijn op te richten. Wat er ook van zij, niet alleen de Bondsrepubliek Duitsland maar ook de geallieerden verliezen eventueel in Gehlen een eerste klasse kracht in de spionage en spionage-afweer.

te gaan, totdat hij in november 1953 naar het Westen gehaald werd. Zes jaren lang was hij onder de deknaam Brutus medewerker van Gehlen geweest. Hetzelfde was het geval met het dubbele spel van de Oostzonale uraniumgeoloog Claus Vogel, die door de Sovjet-Russische geheime dienst tot spionagediensten was gestuurd en op het spoor van een Gehlen-filiaal was gezet. Deze „draaid, hem om“, voorzag hem met zorgvuldig geprepareerd „spelmateriaal“ (dat als echt schijnende, echter vervalste berichten) voor de MWD. Vogel gold voor zijn Russische opdrachtgevers als een succesvol Sovjet-Russische spion, terwijl hij in werkelijkheid voor Gehlen werkte. Dit kat- en muisspel duurde lang, tot er verder doorzetten te riskant werd. Men bracht Vogel in veiligheid.

### Tegenspel

In hoever Gehlen overigens in de vijandelijke spionagedienst kon binnendringen en daar plannen, spionnen en afweertacties tegen zijn eigen werkzaamheden kon achterhalen, is natuurlijk moeilijk te beoordelen. Een aanwijzing echter: op een goede dag wilde de SSD het in de loop van de tijd in Dresden achterhaalde Gehlen-net vernietigen. Alles was voor een grote propagandaveldtocht voorbereid. Vervolgens werd voor de geplande aanhoudingsgolf werd Gehlen door zijn tegenspel in het SSD-ministerie gewaarschuwd. Onmiddellijk werd aan de in gevaar verkerende medewerkers een waarschuwing gezonden en nagenoeg allen konden ontkomen. Jarenlang was Gehlen ook in staat, de code van de zonale geheime politie te ontcijferen en aldus radiogesprekken af te luisteren. Een grote spionage-actie die haar voelhorrens tot in Bonner ministeries kon uitstrekken, werd van achter opgepakt — ook weer door de dubbel-agenten van Gehlen. In verscheiden gevallen kon hij spionage-groepen van hun Oostelijke centrales ongemerkt loswaken, zodat dezen in goed vertrouwen hun berichten in plaats van aan de SSD of de Russische MWD aan de Bonds-inlichtingendienst leverden.

Gezien de houding der bevolking alsook van bepaalde kringen onder de officiële beambten, neemt men aan dat de Dienst-Gehlen in Polen



Ook deze zware granaatwerper van nieuw Russisch model, in gebruik bij het Oostduitse leger, werd heimelijk geknipt door een van Gehlens mannetjes.



Een proces in Oost-Berlijn tegen medewerkers van de dienst Gehlen. Iedere verdachte had zijn eigen bewaker.

over de beste informatiebronnen beschikt. Voor een paar jaren gelukte het zelfs de conferentie van het militaire pact van Warschau met een klein bandapparaatje af te tappen. Dat een dergelijke coupe mogelijk is, bewijst een voorval uit Tsjecho-Slowakije.

Op een goede dag ervoer men in Pullach, dat de Tsjechische communistische autoriteiten de leiders van de Tsjechische spionage tegen de geallieerde troepen in West-Duitsland wantrouwden. Een koerier werd naar de toenmalige centrale deze leiders in Karlsbad gezonden en daar in contact gebracht met de leidende spionnen Jearek en Fejfar — een onderneming op leven en dood — en hun werd tot hun stomme verbazing botweg „Westerlijke hulp aangeboden. Als tegenprestatie wenste men de lijst met namen van alle Tsjechische spionnen in West-Duitsland, al de doorslagen van hun berichten alsmede de code en alie bereikbare papieren van de Prager Geheime Dienst.

### Sprookje

In een bijna ongelooflijke hold-up werden de beide Tsjechische spionageleiders met hun acht ondergeschikten in twee auto's over de Duits-Tsjechische grens gebracht. In de kortst mogelijke tijd werd in het Westen de hele Tsjechische spionagering opgedoekt. Tegelijkertijd lokte men de opperste leider van de Tsjechische Geheime Dienst Koska naar München, waar hij meteen reeds in de trein aangehouden werd. Het geldt als zeker, dat de Inlichtingendienst van Gehlen ook medewerkers heeft in het officierskorps van het Russische leger. De alom verbreide mening, dat men niet ontgemerkt in de Sovjet-Unie kan raken en daar rondreizen, is reeds lang door de feiten weerlegd. Het klinkt als een sprookje: bij het einde van de laatste oorlog gaf Gehlen aan jonge anti-communistische Russen de opdracht, zich in de partij langzaam naar hoge posities op te werken en zich na vijf tot tien jaren weer voor medewerking beschikbaar te stellen. En inderdaad, meldten zich niet weinigen later weer.

### Klap

In januari 1959 werd in Bonn de

## Geheime dienst heeft ogen en oren achter het ijzeren gordijn

plaatsvervangende spionagechef van de „Volksarmee“ van de Duitse Sovjetzone, luitenant-kolonel Dombrowski aan het publiek voorgesteld. Kort voor zijn vlucht had hij nog aan een grote spionageconferentie met Sovjet-Russische „afweer“-generaals in Moskou deelgenomen. Deze klap, die Gehlen de communistische regering toedeed, begon in 1957 daarmee, dat de leider van de Oost-Berlijnse centrale, generaal-majoor Linke door moedige medewerkers van Gehlen van zijn dagboek zowel als van een aantal geheime papieren bestolen werd. Zelfs verdwenen zijn aantekeningen over een interessante bespreking met generaal-overste Sitemko, de chef van de militaire spionagedienst in de Sovjet-Unie. Weliswaar ervoeren de zonale Veiligheidsinstanties niet, dat hun materiaal reeds lang in de Gehlen-centrale bewerkt werd, maar het verliezen van zijn documenten alleen was al voldoende om Linke met pensioen te zenden. De nietsvermoedende plaatsvervanger Dombrowski kon zich door de gebruikelijke „zelfkritiek“ nog een keer redden. Maar het „Sprookje“ spookte verder in de Regattastraat in Berlijn-Grünau. Alle velletjes carbonpapier moesten des avonds worden geteld en ingeleverd, alle vellen papier moesten per stuk worden verantwoord en doorlopend worden gedurende de dag steekproeven gehouden. Meer en meer werd aan de plaatsvervangende chef gebrek aan waakzaamheid verweten. En dat kan in het Oostblok reeds tuchthuis betekenen. Toen het voor hem praktisch onhoudbaar werd — en de Dienst-Gehlen werkte daar ijdervan aan mee — kreeg hij uit Bonn het voorstel in handen gespeeld over te lopen.

Dombrowski ging op het voorstel in, verkreeg hulp en bracht enorm belangrijke gegevens mee....

## Kus me, sufferd

EEN Amerikaanse tandarts, dr. Doran Zimmer, is na een onderzoek van vijf jaar tot de slotom gekomen, dat gaatjes in de tanden van kussen kunnen komen. De resultaten van zijn onderzoek, dat betaald is door het Amerikaanse ministerie voor volksgezondheid, hebben de hele wereld van tandartsen van de kook gebracht en zouden de westerse kussgewoonten wel eens totaal kunnen veranderen.

Wat precies die veranderingen zijn, is nog niet te bepalen, maar einde vorige week heb ik op eigen gelegenheid een pelling uitgevoerd, waaruit duidelijk blijkt, dat de mensen zich er werkelijk zorgen om maken. Ik heb mijn eigen tandarts opgebeld om hem te vragen of ik nog wel met kussen kon doorgaan, nu de wetenschappelijke feiten op tafel liggen.

Hij antwoordde mij: „Ga gewoon door, als je voor en na elke zoen maar je tanden poetst.“

Ik zei hem, dat dit wel enige opschudding kon verwekken in de kringen, waarin ik dagelijks verkeer. „Het gaat om je tanden, min“, zei hij. „Je moet het zelf maar weten.“ „Kan ik niet iets anders doen?“ „Eskimo's wrijven met de neuzen tegen elkaar en zij hebben uitstekende gebitten. Is je dat nooit opgevallen?“

„Ik heb het ook wel eens gedaan, maar ik was meteen snijperkouden.“

Ik heb daarna de dochter, een tiener, van een van mijn vrienden opgebeld om te vragen, hoe de jeugd het nieuws had opgevat.

„We hebben in onze klas al ge-experimenteerd“, zei ze. „De ene helft heeft gekust en de andere helft niet. En van de nietkussende helft heeft een kwart minder gaatjes in de tanden gekregen dan de andere, die het wel heeft gedaan.“ „Nou, dat pleit dan wel tegen het kussen, zou ik zeggen. De jongens en meisjes, die niet gekust hebben, hoeven ook niet naar de tandarts te gaan. Dat bespaart hun ouders weer heel wat onkosten.“

„Dat moet u niet zeggen, want de jongens en meisjes, die niet gekust hebben, moesten naar de psychiater voor een behandeling.“

Ik heb toen een fabrikant van tandpasta opgebeld, die me vertelde, dat zijn mensen, onmiddellijk nadat ze het nieuws hadden gehoord, aan het werk zijn gegaan. „We zoeken nu een samenstelling van tandpasta voor mensen, die een heleboel kussen en maar één keer per dag hun tanden kunnen poetsen. De naam ervan wordt „Begeerte“ en op hetzelfde moment, dat jouw tanden in contact komen met de tanden van een ander worden alle ziektekiemen in allebei je monden gedood.“

„Dat heeft veel weg van een doorbraak“, zei ik enthousiast.

„We zitten er bovenop. Volgend jaar gaan we onze reclamecampagne voeren met de slagzin „Bedarf het tandbederf!“

TENSLOTTE heb ik nog iemand opgebeld, die connecties onderhoudt met de regering en ik heb hem gevraagd of hij er niet voor kon zorgen, dat er een wet kwam om het kussen te verbieden.

„Dat kun je de mensen niet aandoen“, meende hij. „Maar ik ben wel van mening, dat de regering de bevolking op de gevaren ervan moet wijzen.“

„Wat is er waar van het gerucht, dat de regering extra etikettes met een waarschuwing wil laten plakken op flacons parfum, die het kussen bevorderen?“ vroeg ik hem.

„Daaraan is nog niet gedacht. We zouden liever iets aan het drinkwater willen toevoegen, zodat iedereen beschermd wordt. Maar tot nu toe hebben we nog niets bruikbaar kunnen vinden en daarom behelpten we ons maar met een voorlichtingscampagne. Mensen, die al jaren gewend zijn te kussen, hou je niet meer tegen; zo menen wij tenminste. Maar wellicht kunnen we de anderen, die er nog maar pas mee begonnen zijn, tot het besef brengen, dat zij hun tanden in gevaar brengen. Dan stappen ze wellicht over op sigaretten roken.“

ART BUCHWALD

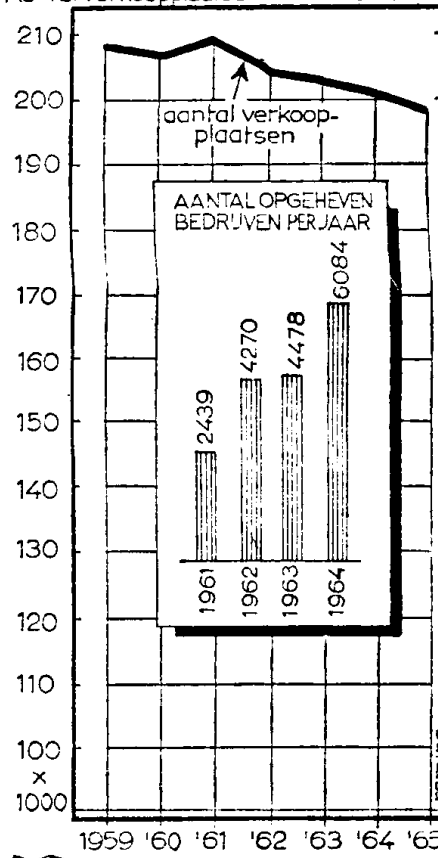
De grote manoeuvres van het Oostblok in de herfst van 1961 met 10.000 tanks en 700.000 soldaten werden in Bonn eveneens nauwkeurig tot in details geregistreerd.

Ook gedurende de laatste jaren hebben de berichten en overzichten van de Dienst-Gehlen overal een legendarische beroemdheid gekregen. Ook op de dag van vandaag gaat de geïndioze oorlog om berichten, informatie, met agenten en tegenagenten verder.

Dag na dag en nacht na nacht....

### EN STEEDS MINDER WINKELS

Aantal verkoopplaatsen in de detailhandel



Het aantal winkels in Nederland is steeds dalende. Grote zaken worden steeds groter maar tal van kleine zaken sluiten. Deze sluiting van winkels is niet altijd een gevolg van een slechte gang van zaken, al is dit veel vaak de oorzaak. Sterfte, overname, opvolging of vrijwillig opheffing spelen een rol. In een grafiek geven wij het verloop over de jaren 1959-1965 weer. Hier is het cijfer voor 1965 een raming uitgaande van de opheffing, in dit jaar, van 4527 zaken in de kleinhandel. De meeste winkelopheffingen vinden we in de sectoren van de kruideniers, groentewinkels, taswinkels, broodbakkerswinkels, textielwinkels en zaken in rijwiel en bromfietsen. In de periode 1963-1964 verdwenen er ongeveer acht winkels per dag.

## Sabbatviering staat in Israël coalitie in de weg

TEL AVIV (AFP) — De kwestie of op de sabbat in de pas voltooide haven van de Israëlische stad Achdod gevestigd moet worden of niet staat op het ogenblik in Israël de vorming van een coalitie-regering met deelneming van de religieuze nationale partij in de weg. Deze partij staat erop dat de sabbat wordt geneigd, terwijl de andere bij de coalitiebesprekingen betrokken partijen vinden dat een volledig laten rusten van het werk op die dag het land teveel geld zou kosten en dat minstens dringen de werkzaamheden mochten worden toegestaan. Kabinetformateur Levi Esjkol ontving maandag de twee opperrabijnen van Israël en deed een beroep op hen de religieuze nationale partij ertoe te bewegen een soepeler houding aan te nemen.

Israël zit al sinds de algemene verkiezingen van november zonder regering. Bij de verkiezingen behaalde de socialistische partij van Esjkol 45 van de 120 parlementszetels, zochten te weinig voor de absolute meerderheid.



# Op één na oudste „dochter” van S.E.L. Maduro viert feest

ORANJESTAD — In 1962 vierde S. E. L. Maduro & Sons op Curacao haar 125-jarig bestaan. Een van haar dochterondernemingen is op 2 januari vijftig jaar op Aruba gevestigd. De Maduro's hadden reeds jaren lang contacten op Aruba, doch een eigen vestiging bestond er niet. Pieter Wurtz werd geëngageerd en hij begon zijn kantoor op Aruba op 2 januari 1941, oorspronkelijk in het gebouw van Eman Trading Company, een jarenlange zakenrelatie van Maduro & Sons. Later werd het toen nog kleine kantoor verplaatst naar de Oranjestraat, tot dat het in 1948 gereed gekomen kantoorgebouw aan de Nassaustraat 88 (bekend als Maduro-Building) kon worden betrokken.

## Directeur Wurtz ook in zilver

In datzelfde jaar kwam ook de constructie van een opslagplaats voor de door de firma verhandelde goederen gereed en wel aan de Fergusonstraat (Dakota). De vestiging van Aruba werd in 1950 omgezet in een naamloze vennootschap, genaamd: S. E. L. Maduro & Sons (Aruba) N.V.

## Tallose agentschappen

Naast de handel in petroleum-producten, autobodenigheden, dranken en diverse goederen, behandelt Maduro Aruba agentschappen van scheepvaartmaatschappijen. Voor praktisch alle Aruba aanlopende cruiseschepen van de grote transatlantische lijnen treedt Maduro Aruba als agent op. Ook behandelt men vrachtschepen en tankers, welke op Aruba komen lossen en laden. Men heeft tevens een volledig en goed geoutilleerd passage-bureau. Voor boekingen van passages, zowel bij de grote stoomvaartlijnen als luchtvaartmaatschappijen, alsmede voor hotel-, busdienst- en treinreserveringen, autohuur en reisverzekeringen, kan men hier terecht. Ten slotte vertegenwoordigt Maduro's grote Amerikaanse en Europese technische ondernemingen.

## Op één na oudste dochter

Buiten het kantoor aan de Nassaustraat heeft men een kantoor te Dakota bij de magazijnen voor de olie- en goederenafdelingen. Aan de Van der Veen Zeppenfeldstraat heeft men reeds langer dan tien jaren een reisbureau voor de klanten te San Nicolas. Sedert de opening van het Aruba Caribbean Hotel en het Casino heeft men daar een „Traveldesk”. Voor de afhandeling van de vliegtuigen, de passagiers en vracht voor Pan American Airways heeft men vanzelfsprekend een kantoor op de Prinses Beatrix luchthaven. Maduro is immers generaal agent voor P.P.A.

## Beursoverzicht

AMSTERDAM — Beurs licht verdeeld. Bij kalme handel was de stemming voor de hoofdfondsen licht verdeeld waarbij Unilever zwak was, daarentegen AKU en Philips hoger. Kon. Olie praktisch onveranderd. Cultures, Scheepvaarten en Staatsfondsen rond vorig slotniveau.

NEW YORK (RTR) — Door winstnemingen in verband met de jaarwisseling en herbelegging van middelen is het koersverloop op de New Yorkse effectenbeurs maandag onregelmatig geweest. De koersveranderingen bleven echter binnen fractionele grenzen. Het was maandag de laatste dag van dit jaar waarop winstnemingen op regelmatige wijze mogelijk waren.

In Wall Street wordt verwacht dat het gebruikelijke herstel van de New Yorkse beurs in de periode tussen Kerstmis en nieuwjaar zich ook dit jaar zal voordoen. De handelaren baseren deze verwachting op de algemeen gunstige inhoud van het nieuws dat de achtergrond van de markt vormt. In de staalindustrie wordt verwacht dat de goede vraag zich in 1966 zal handhaven, de autoverkoop zijn groter dan ooit en de kerstomzet van de kleinhandel is nog nooit zo goed geweest. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1418 daarvan sloten er 380 hoger, 778 lager en 260 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.950.000 stuks, de obligatiemarket 10.000.000 dollar. Het Dow-Jones gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 959.79.

## BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59	87 11 16	Scheveningen	180
Ned. 3 1/4 '59	76	KNSM	116 7 8
BNG 4 1/4 '59	86 3 4	V. Ommeren	214 1 2
BNG 5 1/4 '59	93 1 4	Scheepv.	143 1 2
N. Ant. 4 1/2 '59	—	Robeco	221
N. Ant. '60 '59	—	HBU	211
NHM	272 1 2	Ngombesi	84
Adam Rub	97 1 4	Brocades	885
HVA	141	Cur. HM	155 1 4
AKU	378 1 2	Excelsior	115
Bergh	229	Heineken	482
Calve	828	Papier	230
Gelder	113	Ketjen	773
Hoogovens	430	Overzeegas	—
Mueller	324 3 4	Rott. Droogd.	203
Philips	111 10	Stokvis	179 1 2
Unilever	110 90	VMF	137 1 2
Wilton	159 3 4	Zwanenberg	171
Billiton	392	Ant. Brouw	143
Kon. Olie	145 70	Ant. Verf	74
KLM	274	Nefo	92

## BEURS VAN NEW YORK

Al Coe	74	Dupont	234
Amerade	71 1 2	Western	37 1 8
Am T and T	61	Ford	55 1 8
Anacanda	82	Gen. Elec.	115 5 8
Bethlehem	40 1 4	Gen. Motors	101 1 2
Boeing	129 1 4	IBM	500
Brit Am Oil	27	Int. Nickel	91 5 8
Can. Pac.	61 1 4	Jones	73
Can. Pil	50 1 8	KLM	77 1 4
Chrysler	54 1 8	Monsanto	83 1 8
Col Gas	28 3 8	Nat. Cash	77
Consol. El. Ind	33 7 8	NY Cen.	77 3 4
Douglas	76 1 4	Olin Math.	57 1 4

De Arubaanse vestiging is op één na de oudste dochter van de Curaçaose onderneming. New York is de oudste en na Aruba werden kantoren geopend in Den Haag, Caracas, Sint Maarten, Bonaire en Paramaribo. Men had jaren lang een kantoor in Havana, Cuba, dat zich voornamelijk bezig hield met de handel in vee en de verwerking van en handel in suiker. Deze vestiging werd echter reeds vóór Fidel Castro aan de macht kwam geliquideerd.

Van een éénmans-bedrijf groeide Maduro Aruba in deze kwart eeuw tot een der grotere Arubaanse ondernemingen. Met vertrouwen in de toekomst van Aruba hoopt de leiding van Maduro & Sons nog vele jaren deel te nemen aan de economische ontwikkeling van dit eiland.

## Viering jubilea

Op 3 januari zal ter viering van het vijftigjarig bestaan der vestiging, alsmede het jubileum van de heer Pieter Wurtz als directeur aan de staf en het personeel, alsmede hun dames, een cocktailparty en een diner worden aangeboden.

Men had zich voorgesteld op 2 januari een ontvangst te houden voor de zakenrelaties en vrienden van Maduro & Sons Aruba. In verband met een sterfgeval echter in de Maduro familie is deze ontvangst uitgesteld. Op 16 januari zal nu een receptie worden gehouden in Basi Ruti en wel van zeven tot half negen 's avonds. De directie hoopt bij deze gelegenheid vele van haar goede vrienden te mogen ontmoeten.

## Dronken man ook nog vernielzuchtig

ORANJESTAD — In het lange kerstweekende gaf de politie achtendertig procesverbaal, vier waarschuwingen en verdunde negenentwintig maal assistentie.

Op eerste Kerstdag werd te Savaneta assistentie verleend in verband met een dronken man. Het bleek dat hij enige glazen sluiters had vernield en daarna de bewoners met een mes had bedreigd. Hij werd ingesloten. Te San Nicolas werd een inbraak in een bar gemeld, waarbij klein geld en sigaretten verdwenen waren. Gistermiddag rukte de brandweer uit voor een brandje, dat kinderen hadden veroorzaakt in een van de onbewoonde panden, welke destijds voor de bouw van het winkelcentrum in de Nassaustraat waren aangekocht.

## Spionageproces in Egypte

CAIRO (AFP/RTR/ANP) — In Cairo is vandaag het proces begonnen tegen de 52-jarige Mostafa Amin, die hoofdredacteur van het invloedrijke dagblad Al Achbar is geweest en beschuldigd wordt van het verraden van defensiegeheimen en van de verduistering van de kas. Amin werd op 21 juli in Alexandrië gearresteerd tezamen met een functionaris van de Amerikaanse ambassade, aan wie hij gegevens zou hebben verstrekt ten nadele van Egypte. Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft verklaard dat deze functionaris geen enkele inlichting heeft ontvangen. De betrokkenen, Bruce Taylor Odell, beriep zich op zijn diplomatieke onschendbaarheid en heeft later het land verlaten.

Amin gaf vandaag toe deviezen gesmokkeld te hebben maar ontken- de zich schuldig gemaakt te hebben aan spionage.

## Agenda

Kantoor Aruba: Havenstraat 7. Tel. 1233 Na kantooruren: Tel. 2950/1639.

Biesopen: Oranjestad: De Veer: 2.00 Comanche - Matinee: 8.30 Minotcha - 18 jaar; Rialto: 8.00 A shot in the dark - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Heroe a la fuerza 18 jaar; Sta. Cruz: Aurora: 8.00 Zarak - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Inspecteur Monocle van de geheime dienst - 18 jaar.

ZOEKERTJES. Tot 10 woorden / 2.50, elk woord meer / 0.20. Alleen bij vooruitbetaling. Opdrachten moeten uiterlijk donderdagmiddag om 3 uur in ons bezit zijn. ZOEKERTJES worden aangenomen op Aruba: Kantoor Amigoe Havenstraat 7, Oranjestad. Aruba Post B. v. d. Veen Zeppenfeldstraat 76, San Nicolas.

Botica's: Oranjestad: Aruba, tel. 1089; San Nicolas: San Lucas, tel. 5119.

## Scooter rijdt bejaarde aan

ORANJESTAD — In de Nassaustraat werd gistermorgen om kwart over elf een 64-jarige voetganger door een scooter aangereden. De vrouw werd met een gebroken knie in het hospitaal opgenomen. De verkeerspolitie stelt een onderzoek in naar de toedracht van dit ongeval.

# Sugar Boy Nando tegen Florentino Fernandez of Joe Gonzales

## Europa-reis gaat door

ORANJESTAD. — Naar het zich laat aanzien zal het eerstvolgende gevecht van de Antilliaanse en Middenamerikaanse kampioen in de middengewichtklasse, Sugar Boy Nando, begin februari in Puerto Rico plaatsvinden. Tegenstander zal dan zijn de Cubaan Florentino Fernandez of de Puertoorikein Joe Gonzales.

Dit is het gevolg van een reis, die Nando kortgeleden maakte naar Puerto Rico op uitnodiging van de bekende promotors Bob Leith en Larry Cruz. Als tegenstander stelden de promotors Florentino Fernandez of Joe Gonzales voor, tegen wie Nando geen bezwaar had. Ook over de voorwaarden werd volledig akkoord bereikt.

De Antilliaanse kampioen geeft de voorkeur aan een gevecht met Gonzales, die een betere bokser is, al is de Cubaan sensationeler. Maar hierover zal binnenkort een definitieve beslissing genomen worden. Naar alle waarschijnlijkheid zal het gevecht in februari plaatsvinden, wanneer het seizoen in Puerto Rico van start gaat.

Op een vraag of zijn onlangs in de Amigoe aangekondigde Europese toernee hierdoor van de baan is, antwoordde Sugar Boy Nando dat zulks niet het geval was. Het betrof hier slechts een verschuiving naar een latere datum van het een tot wille van het ander. „Ik kon,” zo zei Nando, „deze kans niet voorbij laten gaan.”

## Zeelieden vroegen politiek asiel

TOKIO (RTR) — De kapitein en drie officieren van het Cubaanse vrachtschip Alacelle Ingelinas meten- de 9732 ton, hebben tweede kerstdag op het Amerikaanse consulaat-generaal in Osaka in Japan politiek asiel gevraagd. Kapitein Francisco Cobas Oses en de officieren zeiden liever te deserteren dan oorlogsmateriaal van China naar Noord-Vietnam te vervoeren. Zij zijn gisteren per vliegtuig naar de Verenigde Staten vertrokken.

## Mutaties in eilandsdienst

ORANJESTAD. — Met ingang van 1 januari 1966 worden bij de ambtenaren in dienst van het eilandgebied Aruba de volgende bevoordieningsplaats: **Algemeene dienst:** mevrouw L. S. Ponson tot hoofdclerk; **Algemeene Zaken:** F. J. de Mey tot commies eerste klasse; **Onderwijszaken:** E. Arends tot commies eerste klasse; **Bevolkingsregister en Burgerlijke stand:** U. van Broet tot afdelingshoofd; B. H. Figaroa commies eerste klasse; H. A. Hanson commies A en C. Koolman hoofdclerk; **Afdeling registratuur en expeditie:** Z. T. Wever commies eerste klasse; **Afdeling personeelszaken:** P. D. Kelly commies B en L. M. de Cuba commies eerste klasse; **Afdeling Domeinbeheer:** E. J. Vos commies A en F. A. Osorio hoofdclerk; **Eilandsontvanger:** H. Th. Lopez commies eerste klasse en M. Vrolijk klerk eerste



In de Fransiscuskerk te Oranjestad vond gistermorgen de kerkelijke inzegening plaats van het huwelijk van mevrouw Swinda Arends met de heer A. Wong. Gisteravond kwamen velen het bruidspaar gelukwensen. Onder hen bevonden zich de verpleegsters van het Wit Gele Kruis, omdat de bruid reeds twee jaar in de wijkverpleging van het W.G.K. werkzaam is. Zij was een van de eerste Arubaanse verpleegsters die na een opleiding bij het W.G.K. het diploma kraamverzorgster behaalde. Voorst waren vertegenwoordigers van het bedrijf Gebroeders Van Swaan, waar de bruidegom werkzaam is.

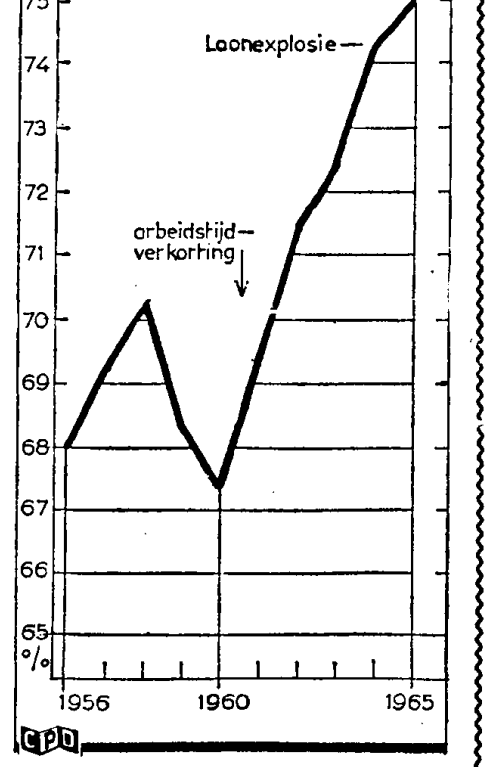
## Olieleiding dicht naar Rhodesië

SALISBURY (AFP/RTR) — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Dean Rusk heeft gisteren aan een delegatie uit Zambia meegedeeld, dat de VS andere maatregelen zullen overwegen tegen Rhodesië als de huidige economische sancties geen resultaat opleveren. Amerika zal tevens nagaan op welke manier men kan helpen bij de aanvoer over land van goederen naar Zambia, buiten Rhodesië om.

De Rhodesische regering heeft de benzine en dieselolie gerantsoeneerd. Voor een beperkte groep blijft benzine vrij verkrijgbaar. De oliepijpleiding van de haven Beira in Mozambique naar de Rhodesische raffinaderij bij Umtali is gesloten. De Nederlandse regering heeft bekend gemaakt, dat er met ingang van morgen geen vergunningen meer worden verstrekt voor de uitvoer van ruwe aardolie en aardolieproducten naar Rhodesië.

Canada heeft de organisatie van de luchtbrug van Kongo-Leopoldstad naar Zambia voor het vervoer van olie op zich genomen. De luchtbrug begint donderdag te draaien. Vier Canadese C-120-toestellen worden daarvoor ingeschakeld. In de eerste twee weken zullen zij vijfhonderd ton olie naar Zambia brengen, later wordt de hoeveelheid opgevoerd tot zeshonderdenvijftig ton.

## HET BELANG DER WERKNEMERS



Het werknemersaandeel in Nederland vertoont een typisch conjuncturele beweging. Het daalt in de beginperiode van conjuncturele opgang, wanneer de groei sterk is en het loonaccres nog matig. Worden echter de capaciteitsgrenzen benaderd, dan neemt het expansietempo af en de loonstijging toe, hetgeen het werknemersaandeel doet stijgen. Hetzelfde geschiedt in de recessie, wanneer het expansietempo laag is. Deze normale beweging weerspiegelt zich in onze grafiek. In 1961 en 1962 echter werd het groeitempo gedrukt door de arbeidstijdverhoging en de relatie tussen loon, prijzen en de invloed van de revaluatie. Voorts voerde de grote loonstijging van 1964 tot een belangrijke toename van het werknemersaandeel.

## Staalproductie-plannen van Brazilië

RIO DE JANEIRO (RTR) — De Companhia Auxiliadora de Empresas de Mineracao (CAEMI) heeft plannen voor gecombineerde ijzerertswinning en staalproductie. Daartoe wil CAEMI de dochterondernemingen van Hanna Mining Corporation in Minas Gerais kopen, twee ijzerertsnikkerfabrieken bouwen in Minas Gerais en Espirito Santo en later staalfabrieken aan de Braziliaanse kust voor de productie van ruwijzer en staalproducten voor de export.

Een dochter van CAEMI, Mineraoes Brasileiras Reunidas SA (MBR) zal de mijnen van CAEMI in Paraopeba in Minas Gerais en de mijnen van Hanna exploiteren. Het erts uit Paraopeba zal worden verscheept uit een in de Septiba Baai te bouwen haven.

**TE HUUR**  
**MODERN WOONHUIS**  
met drie slaapkamers, garage, washok en bergplaats.  
Gelegen Ponton 55.  
Te bevragen Ponton 55

**TE KOOP WEGENS VERTREK:**  
een Opel Rekord 1957, een Peugeot 1963, een piano, een zitkamertafel en drie rotan stoelen, een kastje en tafeltje.  
Te bevragen:  
Bubali 119, tel. 2636

**VERLOOFT**  
  
Elva M. Boyé  
en  
José M. J. Blom  
  
Aruba, 25 december 1965.

**HONG KONG**  
airconditioned-restaurant  
A. Laelöblvd.  
Tel. 2966  
Dagelijks open van 10.00 v.m. tot 11.30 n.m.  
  
CHINESE RIJST-TAFEL  
o.a. met Wontonsoep, Hong Shue Gai, Chew Gai Kew, Chow Har lok, Shanghai Chicken, curry fish, char Shue ding.

**NEW For The Natural Hair-Do Look!**  
**Special!**  
**2,40**  
**GIANT**  
17 oz. SIZE  
(New Slim Grip Can)

**MAXWELL HOUSE**  
COFFEE  
OF COURSE!

**CURSUS SUCCES**  
In januari beginnen wij met de volgende cursussen.  
  
Stenografie (Ned-Engels-Spaans)  
Boekhouden I-II-Praktijk Diploma  
Nederl. Handels-Correspondentie  
Engels-Handels Correspondentie  
Engels  
Spaans  
Algemene Ontwikkeling  
  
Voor Typen inschrijven dagelijks. Afgewezen Kandidaten worden verder gratis opgeleid tot zij slagen.  
  
CURSUS SUCCES: Oranjestad Nieuwstraat 6, tel. 1534.  
" " Santa Cruz 52  
" " San-Nicolas Bernhardstraat 110, tel. 5791

**HOTEL NASSAU**  
in het centrum van Oranjestad.  
wenst U allen een voorspoedig 1966.  
Ook in het nieuwe jaar is het bij ons gezellig en informeel.  
Tel. 3233  
Piet van Romondt, mgr.

**Bel 2 7 6 1**  
en wij halen des morgens Uw matras om te repareren en bezorgen des middags als nieuw terug.  
**Reparatiekosten: Eenpersoon f 36,— met foam f 20,—**  
**Tweepersoons f 45,— met foam f 25,—**  
**Baby f 17,50, met foam f 10,—**  
**MATRASSFABRIEK ARUBA N.V.**  
Fergusonstraat 21 Oranjestad, tel. 2761.

**Eilandgebied Aruba Nieuwjaarsreceptie**  
  
De Gezaghebber van Aruba en Mevrouw Henriquez zullen ter gelegenheid van de Jaarwisseling op 1 januari 1966 van des voormiddags 11 uur tot des namiddags 1 uur gaarne ontvangen ten Gezaghebbershuize.  
  
Kleding informeel.

**PRIJSVRAAG**  
Neem deel aan de SENSATIONELE N.V. WARENHUIS VAN DER REE PRIJSVRAAG van september, oktober, november, tot en met december en win een of meer van de volgende prijzen:  
  
ijskast, automatische wasmachine, eetkamer stel met 6 stoelen, 2 persoonsledikant, luistool.  
Bij elke aankoop van fl. 10,- of meer ontvangt U een formulier. Hoe meer formulieren U inlevert, des te meer kans U heeft op een van deze fantastische prijzen. De uitslag wordt op 31 december 1965 bekendgemaakt. Koopt Uw huishoudelijke artikelen bij WARENHUIS VAN DER REE en koopt Uw auto en autobodenigheden bij "LA VICTORIA".



# WESTMINSTER ABBEY zag negen eeuwen Britse historie

WESTMINSTER ABBEY, nationale schrijn van Groot-Brittannië, plaats van kroningen en koninklijke bruiloften en laatste rustplaats van de mannen die Engeland groot hebben gemaakt, viert zijn negenhonderdste verjaardag. Omdat zoveel herdenking moet worden, zal er ook een jaar de tijd voor genomen worden. Koningin Elizabeth en haar gemaal, prins Philip, zullen op 28 december de plechtige dienst waaraan het jubileumjaar wordt geopend, bijwonen. In de somere praat van de grote kerk zal vervolgens twaalf maanden lang de ene plechtigheid op de andere volgen. De tot de eer der altaren verheven koning Edward de belijder was de bouw van de oorspronkelijke abdij in Westminster toen de grond daar nog het moerassige eiland Thorney was en de City of London verder naar het oosten lag. Hij lag op zijn sterfbed in het paleis van Westminster — thans de parlementsgebouwen — toen de abdij aan de overkant van de straat op 28 december 1065 werd geconsacreerd en toegewijd aan de H. Petrus. Enkele dagen later werd hij er te ruste gelegd.

## Laatste rustplaats van vorsten en kunstenaars

Voor feest geheel gerestaureerd

een marmeren steen gegrift „Remem-ber Winston Churchill“.

### Gerestaureerd

Zij die de abdij in het jubileumjaar zullen bezoeken, zullen haar zien „in een pracht die er in honderden jaren niet werd gezien“, aldus de deken van de abdij, de zeer eerbiedwaardige Eric Abbott.

Want het gebouw is gerestaureerd, opnieuw verguld en de stenen muren aan de binnenkant zijn met de hand gereinigd met het oog op de feestelijkheden. De kosten van een ander worden gedekt door de één miljoen pond sterling die het Britse volk opbracht, toen sir Winston Churchill in het koningsjaar 1953 als premier een nationaal appel hield.

Prinses Margaret zal op 10 januari een tentoonstelling van schatten van de abdij openen. Deze schatten zijn eeuwen oud, maar nog niet half zo oud als de abdij zelf, omdat haar oudste gouden en zilveren kelen en patronen, priestergewaden en altaarkleden, haar gebrandschilderde ramen in de 16e en 17e eeuw verloren gingen als gevolg van de antirooms-katholieke maatregelen van koning Hendrik VIII en de burgeroorlog toen Oliver Cromwell, leider der anti-papalisten, zijn troepen in de abdij legerde om ze zo dicht mogelijk bij het parlement bij de hand te kunnen hebben.

### Tentoonstelling

In juni zal in de abdij een tentoonstelling van oude munten worden gehouden. De koninklijke munt zal in verband met het jubileum gouden, zilveren en bronzen munten slaan, die het publiek voor respectievelijk honderd pond, vijf pond en twee pond tien shilling zal kunnen kopen. Ook zullen herdenkingszegels worden uitgegeven en porseleinen borden worden gemaakt.

Acteurs en actrices zullen gedu-

rende de zomer voorlezen uit werken van de dichters en schrijvers die in de „dichtershoek“ in de abdij zijn begraven of worden herdacht. Daaronder zijn Charles Dickens, Rudyard Kipling, Alfred lord Tennyson, Geoffrey Chaucer en Thomas Hardy, wiens lichaam in de abdij rust maar wiens hart elders begraven ligt.

Organisten van internationale faam zullen er recitals geven. Militaire orkesten zullen in de nabijgelegen College Gardens, volgens zeggen de mooiste tuinen van Engeland, concerten tijdens het lunchuur geven.

Er worden gedurende april tot september volgend jaar zoveel bezoekers verwacht dat er éénrichting voetgangersverkeer zal worden ingesteld. In de komende twaalf maanden zal het gotische gebouw in het licht van schijnwerpers baden.

### Bijzonderheden

Enkele bijzonderheden over de abdij:

• Het kruisvormige gebouw is de op één na hoogste kerk van Engeland. De St Bartholomew's in Brighton op de zuidkust is de hoogste. De eigenlijke naam van de abdij luidt „collegiale kerk van St Petrus, Westminster“, maar zij wordt slechts zelden gebruikt. Het gebouw staat vol beeldhouwwerken en gedenkplaten, waaronder een ter herinnering aan president Franklin D. Roosevelt.

• Sinds het midden van de achttiende eeuw worden souvereinen van Engeland in Windsor bijgezet. Zij die daarvoor stierven werden in de abdij te ruste gelegd, onder wie koningin Elizabeth I en koningin Mary, koningin der Schotten. Ook koning Hendrik VI ligt er begraven, nadat hij binnen de muren van de Jeruzalemkamer stierf, aan de vooravond van een kruistocht naar het H. Land. Daarmee ging een profetie in vervulling, volgens welke hij in Jeruzalem zou sterven. De oorsprong van de Jeruzalemkamer is in vergetelheid geraakt. De naam zou wellicht ontleend zijn aan het feit dat er gebouwen met bijbelse tafereelen hangen, of dat de muren zijn betimmerd met cederhout uit het Midden-Oosten.

• Een gedenkplaat markeert de plaats waar Oliver Cromwell die in 1658 stierf, er korte tijd werd begraven. Na de restauratie van de monarchie werden zijn stoffelijke resten weggehaald en werd zijn hoofd in de nabijgelegen Westminster Hall aan de volke vertoond.

• De eerste kroning in de abdij was geen groot succes. Het was eerste kerstdag in 1066. De Normandische en Angelsaksische aanwezig gaven op oeroverdovende wijze blij.

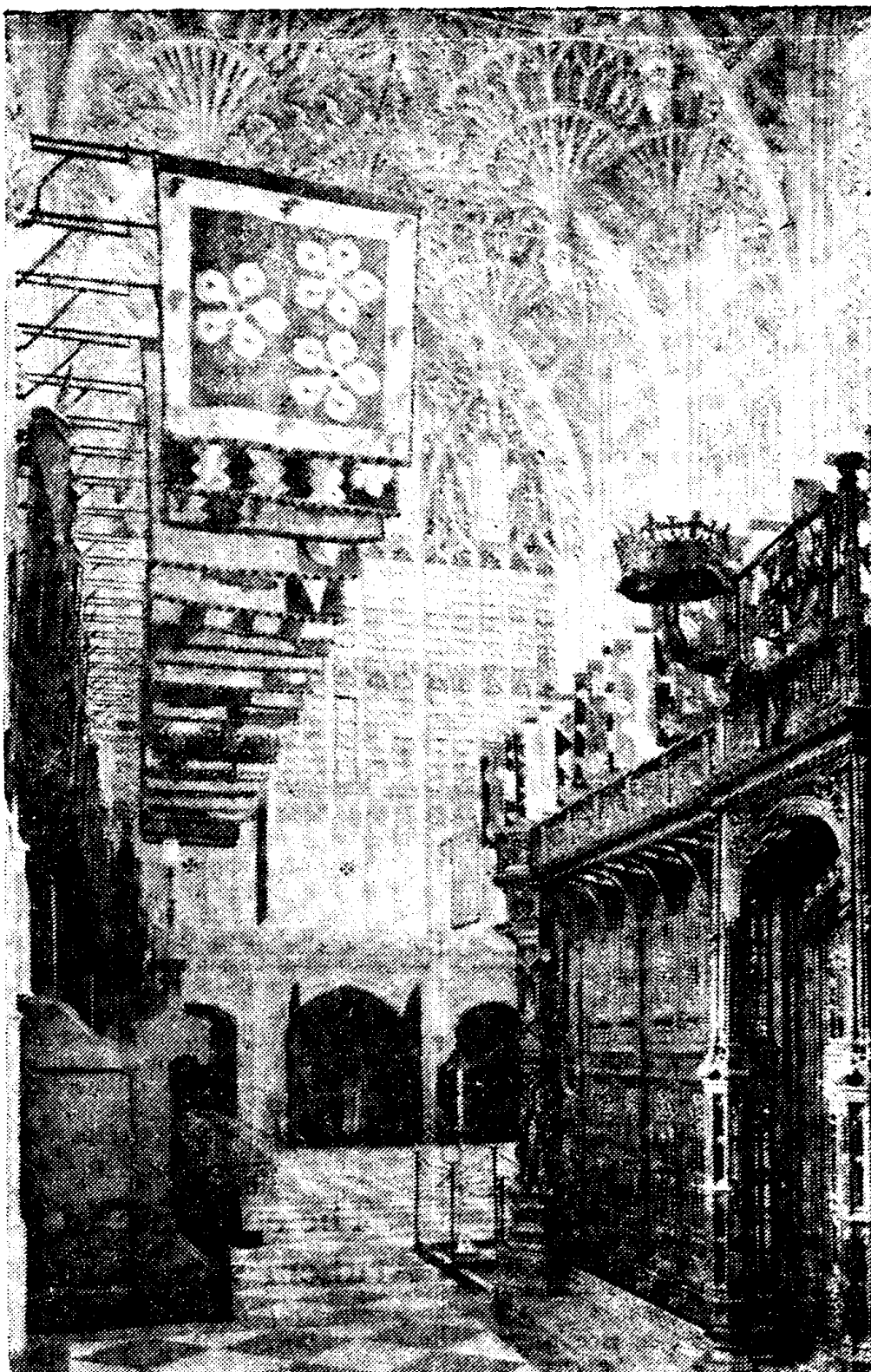
• Westminster Abbey betekent negen eeuwen Britse geschiedenis. Vijftien vorsten hebben er hun laatste rustplaats gevonden. Sint Edward de Belijder begon in 1065 met de bouw ervan. In de kapel, waarin hij begraven ligt staat ook de kroningszetel, welke dateert van 1297. Sindsdien zijn alle Engelse koningen en koninginnen, daar gekroond. Het bouwwerk zelf is een prachtig voorbeeld van de vroeg-Engelse stijl.

van hun bijval toen als onderdeel van de plechtigheid gevraagd werd of zij Willem de Veroveraar als hun koning wensten. De buiten het gebouw wachtende Normandische soldaten dachten dat er binnen een oproer was uitgebroken en drongen met getrokken zwaarden binnen waarop een gevecht ontstond. De gemeente vluchtte en Willem werd in aanwezigheid van slechts een handjevol soldaten en priesters gekroond.

• In de crypte van de abdij werden in vroegere tijden de schatten van de natie bewaard. Deze werden in 1303 gestolen toen koning Edward I in Schotland oorlog voerde. De abt en 48 monniken werden gearresteerd, maar later vrijgelaten. De ware schuldige, Richard de Podicote, werd opgehangen. Het grootste deel van de schatten werd teruggevonden.

• Een van de meest befaamde attributen van de abdij is de kroningsstoel, door ouderdomn verweerd en door bezoekers met initialen bekrast. De houten zetel werd in 1300 gemaakt voor koning Edward I om er de befaamde „Stone of Scone“ (steen van Scone), te bewaren. De legende wil dat deze ovale rode steen door Jacob als kussen werd gebruikt. De steen zou omstreeks het jaar onzes Heren 700 naar Ierland zijn gebracht en vervolgens in Schotland terecht gekomen vanwaar zij in 1297 door Edward werd geroofd.

• Een kijkje binnen in de eeuwenoude en roemrijke Westminster Abbey.



## SPORTGLOBE

### Jong geleerd

ZO Vader, zo zoon. Ook in de voetbalwereld zijn er markante voorbeelden van. Een van de jongste beroepsvoetballers van Brazilië is Adilson Didi, de zoon van de beroemde „Spelmacher“ van het Braziliaanse elftal, dat in 1958 en 1962 de wereldtitel veroverde. Adilson is pas zestien jaar oud en werd onlangs ingeschreven door Fluminense.

### World Cup

ENGELAND is momenteel druk bezig aan de voorbereidingen van de wereldkampioenschappen, waaraan volgend jaar juli zestien landen uit alle delen van de wereld de oversteek naar het Britse rijk zullen wagen. Ofschoon voor dit slottoernooi nog het nodige moet worden geregeld, behoort het uitvoerend comité geen ongeruste geluiden over het geluid voort te brengen. De wereldkampioenschappen hebben inmiddels hun eigen hymne gekregen. Het is de „World Cup March“, gecomponeerd door de Engelsen Alan Moorhouse en Keith Mansfield.

### Acclimatiseren

AUSTRALISCHE dagbladen hebben het bericht gebracht dat Ron Clarke, wereldrecordhouder op diverse afstanden, van plan is drie maanden voor het begin van de Spelen te Mexico City (oktober 1968) naar Mexico te gaan, teneinde zich volledig aan de bijzondere omstandigheden (klimaat, hoogte, voedsel enz.) te kunnen aanpassen. Clarke zal zijn gezin meenemen.

### Linke links

IN het zuidelijk deel van Australië, in de buurt van het Eyre-meer, ligt een golfbaan van negen holes. Het landschap is dor en eenonting en wie er voor de eerste maal komt, krijgt de indruk dat hij de enige sterfeling is in dit afgelegen gebied. De bodem is rotsachtig; kleine stukken met rood zand vervangen de gebruikelijke greens. In de buurt van de holes wordt de oppervlakte vaak geëlied, teneinde de bal houvast te geven en om te voorkomen dat het zand door de wind wegwaait. Niet de schoonheid van het landschap maakt de golflinks aantrekkelijk, maar het bizarre. De speler ziet slechts dode struiken en hier en daar liggen, op de links verspreid, de door de zon verbleekte skeletten van kamelen en runderen. In deze eenzaamheid kan de speler toch nog gestoord worden. Kangeroes houden er nogal van op de meest onverwachte ogenblikken het gezichtsveld van de deelnemers te doorkruisen. Deze „anders dan andere baan“ lokt de golfspelers uit alle delen van Australië naar deze links. Veel zakenlieden uit Sydney spelen er op geregelde tijden hun partij.

### Goed gemutst

ZONDER geluk vaart geen koepel wel. Ook de bekende Russische doelvorderder Lev Jashin niet. Wel-

## Valdemiro Pinto behoudt bantamtitel van Zuid-Amerika

RIO DE JANEIRO (RTR). — Valdemiro Pinto van Brazilië heeft zijn Zuidamerikaanse titel behouden in het bantamgewicht behouden door Elias Vargas van Chili in de tweede ronde te verslaan.

### Alles verloren

LEED in de sport. Nido Equatore in de jaren twintig tweemaal wereldkampioen Grieks-Romeins worstelen, is op 67-jarige leeftijd in Merano (Italië) overleden. Equatore, die in de jaren na de eerste wereldoorlog een fortuin had vergaard, verloor zijn gehele kapitaal weer tijdens de inflatie die op de wereldoorlog twee volgde. Hij is in behoeftige omstandigheden gestorven. Na de tweede wereldoorlog heeft Equatore nog geworfeld in Latijns-Amerika en is hij opgetreden in mythologische films. Tijdens de opnamen voor zo'n film in Duitsland liep hij ernstige hoofd- en beenwonden op, toen een stier hem tegen een muur wierp. In 1955 vestigde Equatore zich in Merano. Daar kwam hij enkele jaren geleden voor het laatst in het nieuws door een hongerstaking uit protest tegen de „ambtenarij“, die hij ontmoette bij het oprichten van een sportschool.

### Kubitchek wil politiek uit

RIO DE JANEIRO (AFP). — Oud-president Kubitschek van Brazilië zou het voornemen te kennen hebben gegeven, zijn politieke loopbaan te beëindigen. De bekendmaking van dit besluit zou vervat zijn in een boodschap, die hij uit de Verenigde Staten, waar hij thans in ballingschap leeft, heeft verzonden aan enkele van zijn naaste medewerkers in Brazilië.

## Schip wordt onderdak

GLASGOW (RTR). — Uit Glasgow in Schotland is gisteren het 11.000 ton metende passagiersschip Caledonia vertrokken met bestemming Amsterdam waar het een drijvend onderdak moet gaan vormen voor Nederlandse studenten.

Het schip dat in 1948 werd gebouwd is verkocht aan de Gemeentelijke Universiteit van Amsterdam.

### India vraagt hulp

NIEUW DELHI (RTR). — India heeft aan de Verenigde Staten verzocht ook de vervoerskosten te dragen van het voedseloverschot dat komende jaar naar India wordt gezonden ter bestrijding van de hongersnood aldaar, heeft de Indische minister van voedselvoorziening, Chidambaram Soebaramaniam, vandaag in Nieuw Delhi gezegd. De minister was juist teruggekeerd uit de VS waar hij over deze kwestie had onderhandeld.

Geschat wordt dat India volgend jaar 14 miljoen ton voedsel tekort komt. De minister zei dat de VS graag zien dat ook andere landen India helpen. Aan verscheidene andere landen is reeds verzoekt voedsel te sturen, maar de minister wilde geen namen noemen.

### Tsjechen weken uit

WENEN (AFP). — Zeven Tsjechen hebben de wijk naar het westen genomen. Zij deden dat tijdens een kerstreis naar Oostenrijk.

## Amerikaans journalist uit Polen uitgewezen

WARSAU (RTR). — De Poolse regering heeft de correspondent van de New York Times in Warschau, de 31-jarige David Halberstam, verzocht het land binnen een week te verlaten. Een woordvoerder van het Poolse ministerie van buitenlandse zaken verklaarde dat deze maatregel het gevolg is van de lasterlijke en bedrieglijke berichtgeving van Halberstam en diens constant vijandige houding jegens Polen. Halberstam, die bijna een jaar geleden in Polen arriveerde, is de tweede correspondent van de New York Times in zes jaar tijd die door Polen is uitgewezen. In 1959 overkwam dit Abe Rosenthal.

## Nieuwe spanning tussen Perzië en Irak

TEHERAN (AFP). — Perzië kan deze toestand niet langer dulden en zal vanaf heden elke Iraakse agressie op Perzisch grondgebied onmiddellijk met wapengeweld beantwoorden, zo heeft de Perzische minister van buitenlandse zaken, Abbas Aram, gisteren in het parlement gezegd.

Een Iraakse woordvoerder ontkende dat vliegtuigen van zijn land vrijdag het Perzische luchtruim waren binnengedrongen. De Perzische beschuldigingen noemde hij volkomen ongegrond. In Teheran was zaterdag bekendgemaakt dat Perzië krachtig bij Irak had geprotesteerd tegen luchtaanvallen van Iraakse Mig-straaljagers tijdens acties tegen rebellerende Koerden op grensdorpen in Perzië, waarbij een dode en acht gewonden zouden zijn gevallen.

## Oorlogsmisdadigers veroordeeld

BONN (DPA). — Een rechtbank in Bonn heeft zes Duitsers die kort voor het einde van de oorlog elf dwangarbeiders zonder vorm van proces hadden doodgeschoten, tot gevangenisstraffen variërend van zeven tot drie jaar veroordeeld. De veroordeelden zijn bovendien voor de tijd van twee jaar hun burgerrechten ontnomen.



## Cees Verkerk wint titel

DEVENTER (ANP). — Cees Verkerk is de nieuwe Nederlandse schaatskampioen. Nadat hij drie afstanden had gewonnen, de 500, 1500 en 5000 meter, zegesvierde hij in de eerste belangrijke rit op de 10.000 meter over zijn belangrijkste rivaal Ard Schenk met een nieuwe Nederlandse recordtijd van 16 minuten 17 seconden. Ard Schenk werd tweede in 16.33,6. Het oude record stond op naam van Rudie Liebrechts met 16 min. 49,2 sec.

# Eusebio Europees voetballer 1965

## Geen Nederlander op de lijst

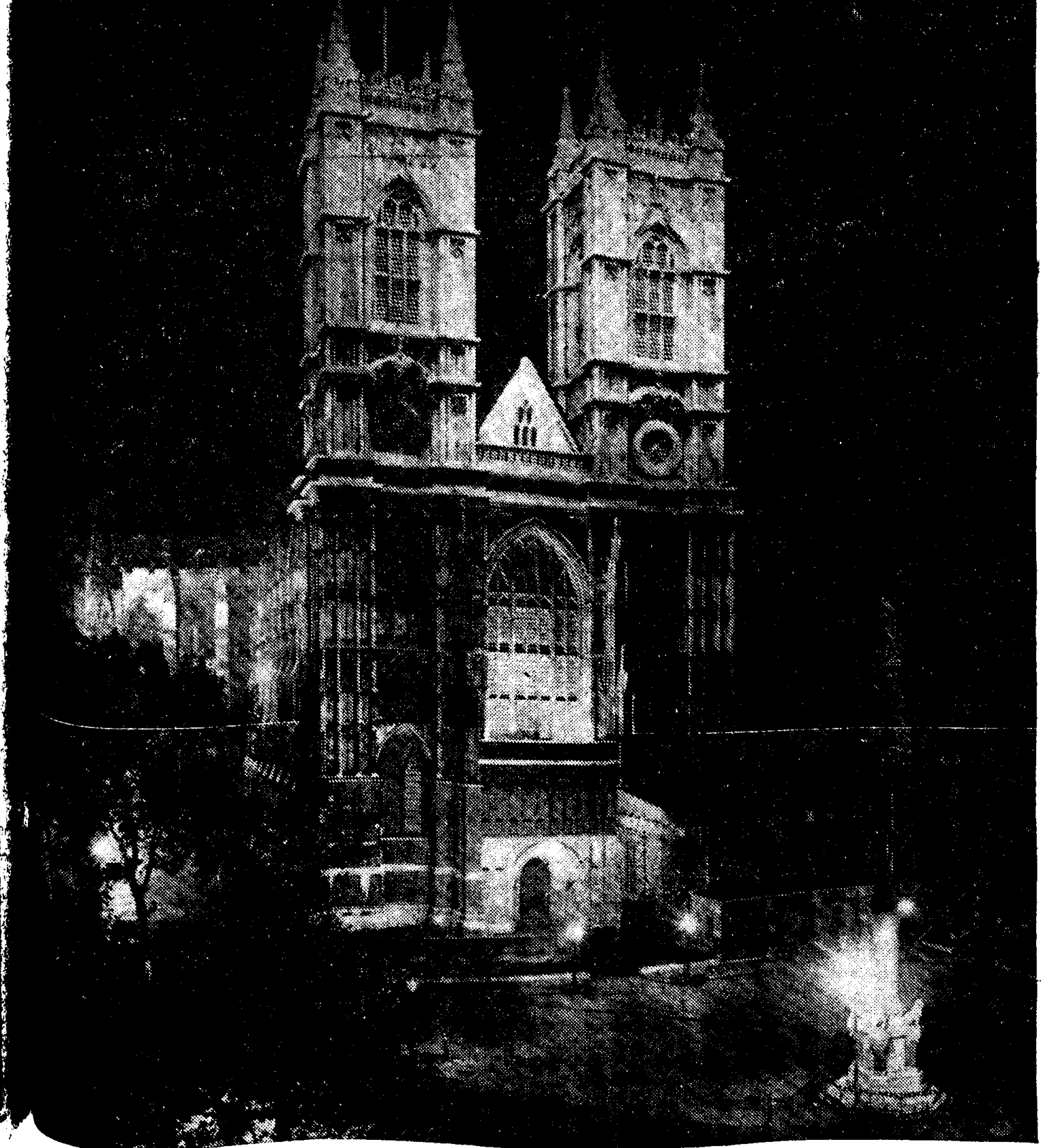
PARIS (ANP). — De Portugese international Eusebio van Benfica uit Lissabon is gekozen als beste Europese voetballer van 1965. Dit geschiedde op grond van een enquête, die werd uitgezonden door het Franse sportblad France-Football en waaraan gespecialiseerde journalisten uit 21 landen hun medewerking verleenden.

Eusebio verkreeg een puntentotaal van 67 en bleef daarmee acht punten voor op Facchetti, de achterste speler van Internazionale Milaan, die geëld legde op de tweede plaats. Voorgangers van Eusebio als voetballer van het jaar waren: Stanley Matthews (Blackpool) in 1956, Di Stefano (Real Madrid) in 1957 en Raymond Lopa (Stade de Reims) 1958). Luis Suarez (Barcelona) 1960, Omar Sivori (Juventus Turijn) 1961, Josef Masopust (Dukla Praag) 1962, Lev Jashin (Dynamo

Moskou), 1963 en Dennis Law (Manchester United) in 1964.

De lijst van 1965 ziet er als volgt uit:

1. Eusebio (Benfica, Lissabon) 67 pnt;
2. Facchetti (Internazionale Milaan) 59 pnt;
3. Luis Suarez (Internationale Milaan) 45 pnt;
4. Pol van Himst (Anderlecht) 25 pnt;
5. Bobby Charlton (Manchester United) 19 pnt;
6. Florian Albert (Ferencváros Boedapest) 14 pnt;
7. Gianni Rivera (AC Milaan) 10 pnt;
8. ex aequo: Voronin (Torpedo Moskou), Asparukhov (Levski Sofia) en Mazzola (Internationale Milaan) allen 9 pnt;
11. Dennis Law (Manchester United) 8 pnt;
12. Schnellinger (AC Milaan) 6 pnt;
13. Ex aequo: Jimmy Baxter (Sunderland), Puskas (Real Madrid) beiden 5 pnt;
15. ex aequo: Jashin (Dynamo Moskou) en Corso (Internationale Milaan) beiden 3 pnt;
17. ex aequo: Beckenbauer (Bayern München), Kvasniak (Sparta Praag), Metrevelli (Dynamo Tiflis), Coluna (Benfica), Galic (Partizan, Belgrado), Amancio (Real Madrid), Bene (Ujpest) en Gondet (Nantes) allen 2 pnt.





# Onderzeebootvloot van SU grootste ter wereld

LONDEN (UPI) — Volgens de 1965 66-uitgave van het gezaghebbende periodiek op het gebied van zeestrijdkrachten „Jane's fighting ships", welke dezer dagen is gepubliceerd, heeft de Sovjet-Unie met raketten uitgeruste eenheden van haar onderzeebootvloot, de grootste ter wereld, in de wateren rond de Verenigde Staten, communistisch China en Australië gestationeerd. De laatste uitgave van „Jane's fighting ships" merkt verder op dat de Russische onderzeebootvloot, bestaande uit door atoom-

kracht en op conventionele wijze voortbewogen onderzeeboten, bijna de omvang van die van de rest van de wereld tezamen. Maar, volgens „Jane's fighting ships" blijft Amerika met haar oppervlakte- en onderzeebootvloot onbetwist „de grootste en machtigste marine-natie die de wereld ooit gezien heeft" en is zij in staat om het tegen „iedere combinatie van vijandelijke zeestrijdkrachten op te nemen om een weg naar Vietnam te banen".

## Russische slachtkracht nog meer opgevoerd

Jane's fighting ships, welk als de meest gezaghebbende publikatie op het gebied van de gevechtswaarde der zeestrijdkrachten wordt beschouwd, schat de totale onderwatervloot op 859 boten verdeeld over dertig landen. Slechts drie landen, de Verenigde Staten, de Sovjet Unie en Engeland, beschikken over door atoomkracht voortbewogen en met raketten uitgeruste onderzeeboten.

### De giganten

Volgens dezelfde publikatie beschikt Rusland over een onderzeebootvloot die uit 390 conventionele types en 35 door atoomkracht voortgestuwde onderzeeboten bestaat. De Verenigde Staten hebben de leiding op het gebied van atoomduikboten met zestig schepen maar blijven ver achter bij de Russen met hun conventionele duikbootvloot die 140 schepen bevat. Engeland, dat eens de zeeën beheerste, heeft nog geen sterke vloot met 44 duikboten, waarvan twee door het atoom worden aangedreven, maar indien er geen nieuwe schepen op stapel worden gezet zal de Royal Navy te veel in vuurkracht bij de twee giganten, de V.S. en Rusland, achter blijven.

Frankrijk is het enige andere land dat een atoomduikboot op stapel heeft staan, maar men verwacht dat dit schip eerst in 1970 in de vaart zal komen. Van de 35 atoomduikboten waarover Rusland beschikt neemt men aan dat zij alle operationeel zijn, aldus Jane's fighting ships.

### Slagkracht van SU

Verder beschikt de Russische marine over „ongeveer vijfhonderd met elektronische apparatuur uitgeruste treilers ter verkrijging van informatie betreffende de vlootbewegingen van de westelijke mogendheden."

„De slagkracht van een oorlogsvloot wordt medebepaald door bevoorradingschepen en koopvaardij-schepen. Een aanwijzing voor de aspiraties van de Sovjet Unie om in de nabije toekomst te trachten de zeeën te beheersen vindt men in de snel groeiende Russische koopvaardijvloot", aldus de Britse publikatie. De Russische koopvaardijvloot had tien jaar geleden een omvang van duizend schepen met een gezamenlijke tonnage van 2.300.000, terwijl zij nu is uitgegroeid tot zeventienhonderd schepen met een bruto tonnage van 7.000.000.

Er is geen twijfel mogelijk dat de Sovjet Unie haar koopvaardijvloot niet alleen als een essentiële bijdrage tot haar nationale economie ziet maar bovendien als van vitaal belang voor haar defensie. De groei van de Russische koopvaardijvloot is reeds een bron van bezorgdheid voor de belangrijkste westelijke maritieme mogendheden.

### Meer aandacht

„De leiders van de Noordatlantische verdragsorganisatie, de Zuid-

## Bedankjes in bestuur van Het Parool

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM — De publikatie van de brief van Nederhorst over het huwelijk van prinses Beatrix en de heer Claus van Amsberg is voor i. H. Vos, lid van de Eerste Kamer voor de PvdA, aanleiding geworden, uit het stichtingsbestuur van het dagblad Het Parool te treden. De oud-hoofredacteur, dr. P. Koets, en mr. E. Cramer (ex commissaris van de koningin in Drenthe) traden om dezelfde reden uit het curatorium. Volgens i. Vos waren de uittredende leden het reeds lang niet eens met het beleid van de huidige hoofdredacteur, mr. H. Sandberg. Met name de affaire-Burger en bepaalde publikaties over de studentenstakingbeweging hadden wrovel gevekt. Met de publikatie van de brief N. derhorst was de maat vol. Dr. Koel (thans wethouder van kunstzaken te Amsterdam) verklaarde: „Ik kon niet voldoende verwantschap meer voelen met het Parool. Naar wij vernemen overwegen nog twee andere leden van het curatorium te bedanken.

## Leningen aan Brazilië

WASHINGTON (ANP) — De Inter-American Development Bank zal leningen van ruim 40 miljoen dollar verstrekken voor de verbetering van wegen, havens en de watervoorziening in Brazilië.

oost-Aziatische verdragsorganisatie en de Centrale verdragsorganisatie (het voormalig Pact van Bagdad) zijn van mening zich niet alleen te moeten beraden over de driging van de Russische marine maar dat men nauwkeurig de groei van Rusland als zeevarende natie moet volgen. Haar koopvaardijvloot, haar duikbootvloot, haar oppervlakte-gevechtsschepen, haar inspectie-schepen, haar vissersvloot, haar onderzoeksschepen en haar alom aanwezig zijnde treilers rechtvaardigen deze stap.

De totale sterkte van de Russische vloot schat men op 22 kruisers, 150 torpedojagers, 35 atoomduikboten, 390 conventionele duikboten, 100 fregatten, 700 mijnevegers, 250 escortpatrouillevaartuigen, 350 motortorpedoboten, 550 bewapende motorboten, 130 landingsvaartuigen en 300 hulp- en bevoorradingschepen (totaal bijna drieduizend schepen). Hier tegenover kunnen de Verenigde Staten 2600 gevechtsschepen plaatsen waaronder 57 vliegdekschepen van verschillende types. Rusland heeft geen vliegdekschepen.

Vele landen zullen zich afvragen, vooral de landen die een meer agressieve politiek voeren, waarom de Verenigde Staten met een vloot die een ontzagwekkende slagkracht kan ontwikkelen, die bovendien in staat is landingsoperaties van iedere omvang uit te voeren en die van vliegdekschepen ondernomen luchtaanvallen bijna onberispelijk kan opvoeren, haar vloot niet op een meer intensieve wijze hebben ingezet in de strijd in Vietnam, vervolgt „Jane's fighting ships".

### Zelfdiscipline van VS

De Amerikaanse marine is ongetwijfeld niet alleen in staat iedere mogelijke Vietnamese strijdmacht uit te schakelen maar bovendien paraat om iedere andere strijdmacht van een mogelijke tegenstander in dit deel van de wereld buiten gevecht te stellen. De Amerikaanse marine heeft echter de uiterste zelfdiscipline bij de uitvoering van de gevechtshandelingen betrachttende de voorkomende dat de operaties de beperkingen van een conventionele oorlog te buiten zouden gaan" zo schrijft Jane's fighting ships.

De Amerikanen concentreren zich op atoomduikboten, zo vervolgt de Britse publikatie haar betoog, en vol-

## Memoires Valachi

WASHINGTON (AFP) — De ter dood veroordeelde Amerikaan Joseph Valachi, die al twee jaar in de gevangenis van het district Washington op de voltrekking van zijn vonnis wacht, heeft toestemming gekregen zijn memoires te publiceren. Het manuscript draagt de naam „De werkelijkheid".



gens herziene plannen zullen zij in 1970 een vloot van honderd atoomduikboten in de vaart hebben, waarvan 41 uitgerust met Polaris-raketten. Voor Engeland is de grote vraag of Engeland de beschikking zal krijgen over een nieuwe klasse vliegdekschepen. Toldusverre is zelfs de kans klein dat één nieuw vliegdekschip op stapel zal worden gezet.

Zonder vliegdekschepen van het nieuwste type, zal de aanvalskracht van de Britse marine drastisch verminderen en daarmee de invloed van Engeland ten oosten van Suez, en in het algemeen haar invloed op het wereldgebeuren. „Zonder het bouwen van meer fregatten zal Engeland in oorlogstijd ten onder gaan... zonder atoomduikboten zal de Britse marine ten onder gaan...", zo eindigt Jane's fighting ships naar betoog over Engeland.

## Tbc-epidemie in Arnhem wordt ernst

ARNHEM (ANP) — De t.b.c.-epidemie in Arnhem is in volle gang. Het aantal besmettingen en zieken is belangrijk gestegen. Het totaal aantal besmettingsgevallen bedraagt thans circa honderd.

Dagelijks worden nieuwe besmettingen geconstateerd, die voornamelijk teruggevoerd kunnen worden op de tweede infectiebron, een lid van het Arnhemse beatbandje „The Drumbeats". Dr. W. C. de Boer, directeur-geneesheer van het Arnhemse consultatiebureau, noemt de epidemie er een van vrij grote omvang en ernst.

# Overleg India-Pakistan opent weinig uitzicht

NIEUW DELHI (DPA) — De Indiase bevolking wordt, aldus meldt de correspondent van DPA in Nieuw Delhi, reeds voorbereid op een eventuele mislukking van de besprekingen over het Indiaas-Pakistaanse geschil ten aanzien van Kasjmir welke naar aangekondigd de Indiase premier en de Pakistaanse president begin januari in Tasjkent, op Russisch grondgebied, zullen houden. Er gaat vrijwel geen dag voorbij waarop de Indiase premier Sjastri niet van verlangen naar vrede spreekt maar tegelijkertijd wijst op de ernstige gevolgen welke van een mislukking van de op Sovjet-Russisch

● Blij lachend houdt Paus Paulus VI het witte lam in de armen, dat hem op de ochtend van eerste Kerstdag symbolisch werd aangeboden door de parochianen van Fidene, een voorstad van Rome.



Rusland toont steeds een opmerkelijke maar niet geheel onbegrijpelijke belangstelling voor vlootoefeningen van de Verenigde Staten of van de NAVO. Dit gebeurt met treilers, maar ook met oorlogsschepen. Bij de NAVO-oefening Teamwork van ruim een jaar geleden bevond zich een Russische torpedobootjager in de omgeving van de NAVO-schepen. Bij het uitlaten van stoom door deze jager van de Riga-klasse veronderstelde men in de cockpit van een NAVO-vliegtuig, dat er iets mis was met de Rus. Dat werd gemeld aan de NAVO-schepen, maar de boodschap werd lakoniek door de Rus onderbroken met de mededeling, dat men slechts wat stoom afblies. Foto: op de voorgrond een van de honderdvijftig Russische torpedobootjagers, met op de achtergrond het Amerikaanse vliegdekschip Independence. Rusland beschikt nog niet over vliegdekschepen, waardoor de Amerikaanse vlootnummer wel zwakker-operationeel gezien gevaarlijker is dan de Russische vloot.

initiatief voorgenomen besprekingen te duchten zijn.

Sjastri roept overal in het land de mensen op vrijwillig goud af te staan en aandelen in het verdedigingsfonds te nemen. De oorspronkelijke verwachting dat er voor ruim twee miljard (Ant.) gulden aan goud, met een terugbetalingstermijn van vijftien jaar, bijgebracht zou worden is veel te optimistisch gebleken. Met de helft hiervan zou de regering thans al heel gelukkig zijn. De rijken schijnen niet erg bereid om al met het opgepotte goud — men schat de waarde daarvan op ongeveer twaalf miljard gulden — voor de dag te komen en hetgeen er thans over de moeilijke economische positie van het land wordt gepubliceerd zal daar wel mede oorzaak van zijn.

Politieke waarnemers menen dat er, bij een mislukking van de aanstaande besprekingen in Tasjkent, rekening moet worden gehouden met een herontbranden van de Indiaas-Pakistaanse oorlog in ergere mate dan de drie weken lange strijd van het afgelopen najaar.

# West Indie wil bestrijding van planten ziekten aanpakken

Op 10 september van dit jaar werd in Fort de France een nieuwe organisatie opgericht die ten doel heeft een soort samenwerking te verkrijgen tussen de diverse landbouw proefstations in West Indië en in Latijns Amerika die zich toeleggen op de bestrijding van ziekten die de voor deze gebieden economisch zo belangrijke bananenaanplantingen bedreigen. Deze nieuwe organisatie draagt in het Engels voluit de volgende wat ingewikkelde naam: Association for the Co-operation in research of bananas of the Caribbean and Tropical America. Deze lange naam wordt afgekort tot Acorbat.

Acorbat werd opgericht toen in Fort de France in de maand september een bijeenkomst van deskundigen werd gehouden die door enkele leidinggevende landbouwkundige organisaties werkzaam in de Caribische wereld naar Martinique gezonden waren. Onder die organisaties noemen we de Westindische landbouwschool, het instituut voor fruitonderzoek in Guadeloupe, een soortgelijke instelling op Martinique, de Jamaicaanse raad voor de bananencultuur, het in Suriname gevestigde proefstation, het proefstation van de Universiteit van Puerto Rico en het Bananen-onderzoek centrum op de Engelse Bovenwinden.

Acorbat zal, zo lzen we in een bericht van Phil Vieira in de Trinidad Guardian, zonder winstoogmerk haar taak verrichten. Men zal daarbij alle studies aanmoedigen die gemaakt worden op het gebied van de verzorging, verpakking en verwerking van de bananen in het Caribisch gebied en het tropisch gedeelte van Zuid Amerika. Daarnaast stelt men zich voor om alle beschikbare middelen en wegen te bestuderen die kunnen leiden tot de aanvaarding van cultuur-verbeterende methoden. Men hoopt daardoor te bereiken dat het fruit afkomstig van landen aangesloten bij de Acorbat op de wereldmarkt een gunstiger ontvangst zal verkrijgen uiteraard met het doel het aantal landen aangesloten bij deze nieuwe organisatie uit te breiden.

● President Johnson heeft op eerste kerstdag officieel bekend gemaakt dat zijn dochter LUCI in de herfst van 1966 in het huwelijk zal treden met Pat Nugent. Johnson's aanstaande schoonzoon is katholiek; Lucie ging onlangs eveneens tot dat geloof over.

Het hoofdkwartier van de nieuwe organisatie blijft voorlopig gevestigd in Fort de France maar het bestuur heeft het recht om deze ook elders van pogingen die indertijd werden te vestigen op zichzelf kan men de Acorbat nog zien als een resultaat van pogingen die indertijd werden ondernomen door de Caribische organisatie die, zoals men wel weet, enige tijd geleden werd opgeheven. Daarnaast heeft ook de Westindische universiteit het hare gedaan aan het tot stand komen van deze nieuwe landbouworganisatie, die in de toekomst voor Suriname vooral van grote betekenis kan worden.

Dr McClure, een zeer bekend chirurg uit Engeland, die tevens in de loop van vele jaren vele chirurgen uit het voormalige Brits West Indië heeft opgeleid bracht samen met zijn vrouw een bezoek aan West Indië. Bij die gelegenheid verklaarde hij op het eiland Trinidad dat hij aangenaam getroffen was door de medische omstandigheden die hij op dat eiland had aangezien. Voordien had dr McClure na, waar, volgens berichten die de ronde deden, minder gelukkige omstandigheden op dit speciale gebied

## Nieuwe olievondst in Suriname

PARAMARIBO (ANP) — Naar officiële zijde wordt vernomen is nabij Calcutta in het Surinaamse district Saramacca wederom aardolie aangevonden.

Minister van opbouw N. J. Rot heeft meegedeeld dat de nieuwe olievondst laag nog dieper bij het aardoppervlak is aangetroffen dan in oktober, toen olie op een diepte van slechts 120 meter werd gevonden.

## Onderbreking staking Japanse zeelieden

TOKIO (RTR) — In het afgelopen weekeinde heeft de Japanse nationale vakbond van zeelieden de nationale staking tot half januari onderbroken. De staking heeft 29 dagen geduurd en heeft 536 zeeschepen vastgehouden. Medio januari staakt men verder. Pogingen om een einde te maken aan het geschil hebben tot dusver niets opgeleverd.



# Donovan-Dylan-Mc. Quire PROTESTSONG NIET VAN DE LAATSTE TIJD

IN de huidige wereld van de lichte muziek neemt de protestsong een belangrijke plaats in. Zangers die — gemeend of uit oogpunt van commercie — verantwoordigd zijn over algemeen menselijke misstanden roepen hun protest uit in produkten waarbij het accent bijna uitsluitend ligt op het woord. De muziek heeft een min of meer ondergeschikte functie.

Mensen als Bob Dylan (Positively 4th street), Donovan (Universal Soldier) en Barry McGuire (Eve of destruction ofwel Vooravond der vernietiging) hebben met hun aanklachten tegen onrecht en tegen de zinloosheid van het zuiver militarisme platen gemaakt, die Beatle-oplagen haalden. Vooral Bob Dylan heeft in de westerse wereld een grote aanhang gevonden. Niet alleen vanwege zijn vertolkingen, die eerlijk aandoen, maar ook door de veelheid van produktes die hij, lang voordat hij zelf bekend werd als zanger, aan vele groepen en zangers leverde. Er zijn weinig langspeelplaten, ook van bekende artiesten, die tegenwoordig worden gelanceerd, waarop zijn naam niet op de een of andere manier wordt genoemd.

Toch is de protestsong niet alleen van de laatste maanden. Er is altijd al geprotesteerd. Een Leo Ferré bijvoorbeeld, een Marcel Mouloudji (de innemende Franse zanger, die al een jaar of tien geleden met een nummer als Le déserteur bij de Franse radio werd verboden op grond van anti-militaristische tendenzen) hebben zich voor wat Europa betreft al lange tijd als anti's laten gelden.

Beperken we ons tot de laatste jaren, dan kunnen de Verenigde Staten bogen op een man als Pete Seeger (met Broomey op de XTRA 1006). Al jaren lang keert hij zich tegen het onrecht, dat voor hem met name is gelegen in de rassensdiscriminatie. De protestmars van de vrijheidsstrijders „We shall overcome" („eens zullen wij alles te boven komen") is van hem.

### Volksmuziek

Niet alleen op dit gebied heeft Seeger overigens zijn sporen verdiend, ook in de volksmuziek is hij een autoriteit. Samen met zijn vrouw en drie kinderen reist hij de hele wereld af om naast zijn optreden een onderzoek in te stellen naar authentieke volksmuziek.

In de V.S. is hij bijzonder populair. Maar ook elders. Het is een zeldzaamheid als hij een zaal, in welk land met welke taal ook, niet aan het zingen weet te krijgen. (Zoals pas nog werd gemeld presteerde hij dit ook in Moskou.)

### De bloemen

Pete Seeger is een zanger met grote veelzijdigheid, die zich begeleidt op zijn ritmische vijfnarige banjo of twaalfnarige gitaar. Where have all the flowers gone is één van zijn bekende nummers, dat in een rij grootheden onder anderen door Marlene Dietrich (Sag' mir wel die Blumen sind) naar alle delen van de wereld werd geëxporteerd. Daarnaast If I had a hammer (Trini Lopez) en de „Kisses sweeter than wine".

Onder de vele critici die zich hebben beijverd om de roem van Seeger te schrijven, bevindt zich Alan Lomax. „Pete Seeger bezit een zeldzame menselijke gave, namelijk de onderzoekende geest. Deze zachtzinnige en tegelijkertijd fiere en onverbidde geest vindt men terug in zijn muziek, in zijn houding tegenover vrienden, in zijn nagere lichaam en in zijn gedachten". Anderen beschreven hem als een „tot

leven gewekte troubadour", „Amerika's stemwerk", „bewaker van Amerika's erfenis".

### Alles of niets

Wie Seeger alleen maar van zijn muziek kent, zal niet onmiddellijk in al deze lofuitingen kunnen beseffen. Wel wordt duidelijk bij het horen dat hier een groot artiest aan het woord is, aan wie niets anders slechts vreemd is, zoals het hem te zijn. Zijn vertolkingen zijn altijd even enthousiast en steeds gebracht met dezelfde op of niets inzet.

In de afgelopen twintig jaar nam Pete Seeger ongeveer vijftig boeken voor de wereld mee, die hij in een boek en instructieboekje (een steeldrum, Verschillende zangboeken dragen zijn naam en tevens dragen hij het blad Sing-Out, met met enige vrienden tien jaar geleden oprichtte.

Samen met zijn vrouw richtte hij Folklore Research Films op, die met korte films vervaardigt, die een al te verschillende prijzen hebben gewonnen. Ook heeft hij de muziek geschreven en gearrangeerd van enkele commerciële films.